



DEŽELNE NOVICE

GLASILO OBČINE RADOVLJICA

December/Januar 1999/2000

Letnik 3

Številka 11/12

Novoletne prireditve

Sobota, 25.12. ob 20.00
Radovljica, Linhartova dvorana
TRADICIONALNI BOŽIČNI
KONCERT - LJUBLJANSKI
MADRIGALISTI

Nedelja, 26.12. ob 19.30
Radovljica, Srednja gostinska
šola
KONCERT PIHALNEGA
ORKESTRA LESCE

Sreda, 29.12. ob 20.00
Radovljica, Linhartova dvorana
NASTOP MPZ A.T.LINHARTA Z
GOSTI

Četrtek, 30.12. ob 15.00
Radovljica, Linhartov trg,
PRIHOD DEDKA MRAZA

**Radovljica,
pripreditveni šotor
SLOVO OD
TISOCLETJA:**

31.12. 1999
SILVESTRSKI VEČER Z
BRACOM KORENOM IN ANSAM-
BLOM BRATOV SVETLIN

1. 1. 2000
VEČER Z ANSAMBLOM
MALIBU

2.1.2000 ob 19.00
Kropa, Kulturni dom
GLEDALIŠKA PREDSTAVA
"PERO PROTI KLADIVU" - LJU-
BITELJSKA GLEDALIŠKA
SKUPINA IZ KROPE

Dedek Mraz bo na povabilo
Turističnega društva
Radovljica obiskal radovljiške
otroke v četrtek, 30. decem-
bra. Čakali ga bomo na
Linhartovem trgu od 15. ure
dalje skupaj s čebelico,
Pavliho, godci in pevci. Tudi
letos bo dedkov koš zvrhan
sladkih dobrot.

Vsem želimo srečno in
zdravo novo leto 2000!



Zeliščarstvo PREŽLA
Torkar iz Lesce
Begunjska c. 23

Vesel božič in srečo v novem letu

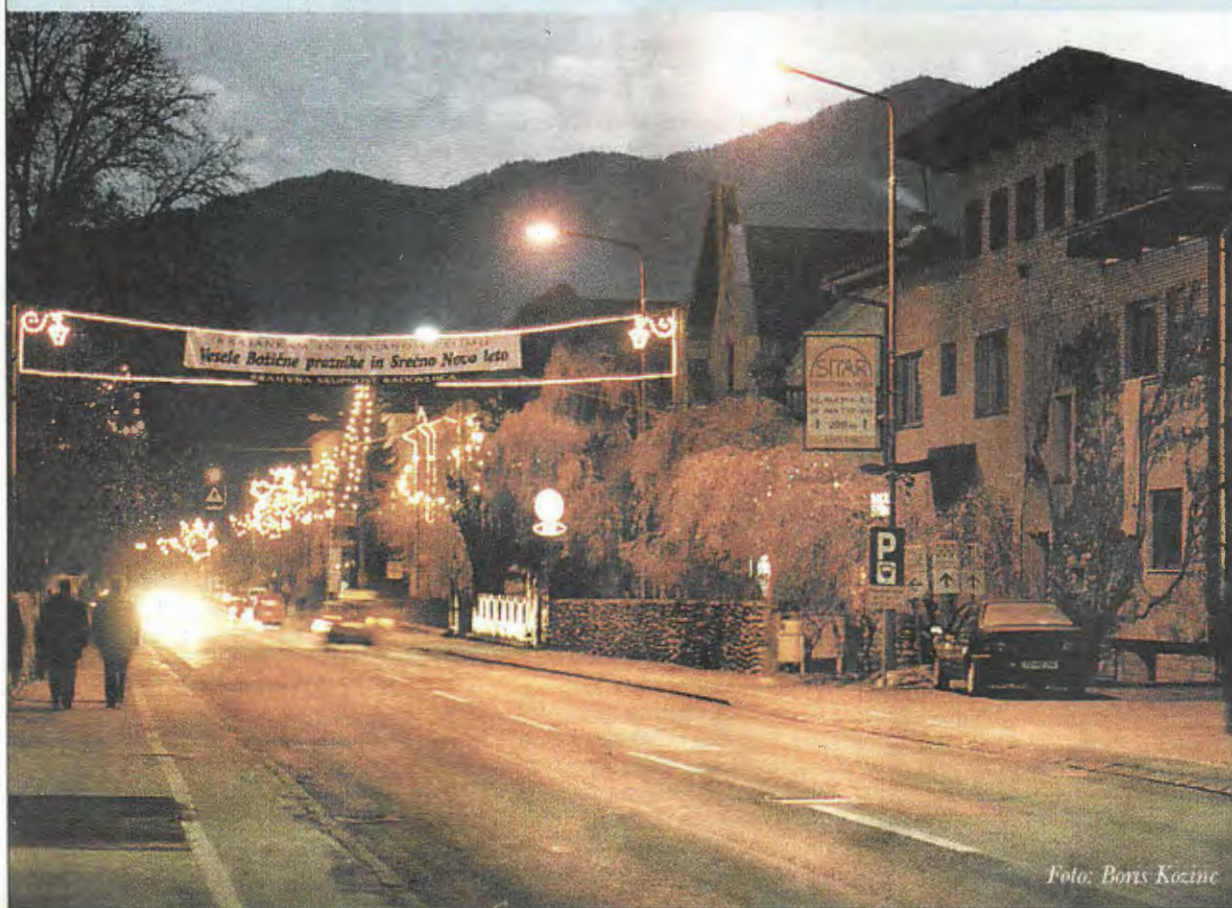


Foto: Boris Kozinc

IZ VSEBINE

- ◆ **GRAJSKI DVOR:**
Na silvestrovo bo kljub
obnovi hotel poln
Stran 3
- ◆ **STEČAJ VERIGE:**
Obrat verig prodan
Stran 3
- ◆ **VODOVOD:**
Kakšno vodo pijemo?
Stran 4
- ◆ **POGOVOR:**
Sašo Pirc, novi direktor
Almire
Stran 5
- ◆ **MLADI NOVINARJI:**
Otrokom "Ata" Linhart
ni dolgčas
Stran 8



Slavko Avsenik je ob 70-letnici prejel kovani grb občine Radovljica

V počastitev 70-letnice Slavka Avsenika - častnega občana občine Radovljica, je župan Janko S. Stušek v Begunjah sklical slavnostno razširjeno sejo občinskega sveta. Podaril mu je kovani grb občine Radovljica, delo umetnostnega kovača Adama Kržišnika iz Kroke. Predstavniki kraja in prijatelji so mu simbolično podarili krono kot kralju polke in skulpturo pastirčka.

in foto: Majda Odar

Enajsta in dvanajsta seja občinskega sveta

Proračun za leto 2000 je pripravljen

Kar dve sredi zapored so sedeli svetniki v klopih seje dvorane, le da je veliko sejo dvorano občinskega sveta, ker le to prenavljajo, 24. novembra nadomestila telovadnica v Osnovni šoli Staneta Žagarja v Lipnici, 1. decembra pa prostor v Srednji gostinski šoli Radovljica.

V novi preobleki je bilo domovanje občinskega sveta svetnikom na razpolago že na zadnji seji v tem letu 22. decembra, o kateri pa bomo, zaradi zaključka redakcije te

številke, poročali v januarski številki Deželnih novic. V uvodu seje je bila uveljavljena občinska slovesna veriga, ki jo bo odslej na slavnostnih sejah sveta nosil tudi radovljiški župan.

Kot zanimivost naj povemo, da je svetnik Andrej Čufer na župana naslovil predlog, da bi svet vnovič razpravljal o trasi avtocestnega odseka. Svet je že sprejel osnutek proračuna za leto 2000, ki ga je še v novembru predložil župan. E. S.
Več na 2., 3. in 4. strani

ELEKTRO MARKET
ELEKTROINSTALACIJE

MHO Linhartov trg 7, 4240 Radovljica
d.o.o. Tel., fax: (064) 712-470

MALICE & KOSILA

Okrepčevalnica Volčji hrib
Gradnikova ulica (Isospan), Radovljica, tel.: 712 272

ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov

Srečno 2000!

WE CO COMMERCE

Rožna dolina 40, 4248 Lesce, tel.: 064/718-502, fax: 064/718-521

Odprto: 8 - 19. **gorenje** sobota: 8 - 12.

Vesel božič in srečno 2000!

Srečno pot v letu 2000!

Tako kot vsakokrat se bo tudi letos prelomilo leto, ob enaki jutranji temi, enakem mrazu, z bolj ali manj debelo snežno odejo. Večina ljudi bo tako kot vsako leto silvestrsko noč prečela ob poku petard, soju raket, ob ritmičnih glasbah in plesa ter mehurčkih penine. Pa vendar je letos ob zaključku leta drugače! Drugačna, svečanejša in pomembnejša so pričakovanja, večje veselje, trdnjše zaobljube, dražje priprave, morda več daril... Drugače je to, da ne bomo nikoli več letni pisali z enico in devetico. Redke generacije so takšni izbranci, zgodovinske priče, ko se spreminja druga številka v letnici. Se redkejšje so tiste, ki se jim obrne prva številka! Mi smo ta generacija, privilegiranci, ki bomo zapisali leto 2000! Sveto leto 2000! Težko nas bodo matematiki prepričali, da ne vstopamo v 21. stoletje in v novo tisočletje. Nam matematika tokrat ne šteje! Z vso radostjo, žarom in novimi upi se veselimo prelomnega dogodka, ki ni samo stvar koledarja ali astronomije, niti matematike in računalnikov. Prelom tisočletja je dogodek v naši duši, v srcu in zavesti.

Leto, ki je minulo, je bilo prvo leto mojega mandata. Spoznal sem občino, obiskal vse kraje in ugotovil, da so ljudje pridni in prizadevni. Se zlasti so me po urejenosti presenetila naselja na desnem bregu Save, morda z redkimi izjemami. Se bolj in vsi bi se morali prizadevati za čim večjo urejenost okolja domačih hiš in blokov.

V obnovi gospodarstva, ki smo ga poznali in ga ni več, se ni zgodil čudež. Zaustavila pa se je rast brezposelnosti. Nekaj propadlih gospodarskih objektov je dobilo nove lastnike in nove upe. Nekaj drugih se bo še moralo vključiti v nove načine dela, tržno konkurenco in povezovanja. Nekaj pa je gospodarskih subjektov zlasti na živilskem elektro industrijskem področju, ki niso samo preživeli težav tranzicije, temveč so dokazali napredek na organizacijskem in kakovostnem področju z mednarodnim potrdilom. Še vedno pa obrt in malo gospodarstvo kažeta največjo prilagodljivost na izzive časa, na rast v kakovosti dela prav tako z mednarodnim potrditvijo standardov in imata največjo rasti zaposlovanja delavcev. Pri tem ima zasluge tudi njihova stanovska organizacija.

Več in nekako drugače bo treba storiti ali se organizirati na področju komunale in infrastrukture ter v povezavi z ostalima občinama nekdanje lokalne skupnosti. Saj tudi tu ni bilo brez uspehov zlasti na obnovi ali dograditvi vodovodov, delno tudi kanalizacije in plina. Vendar nas potrebe in čas silijo, da bomo morali v prihodnje delovati hitreje in bolje, še zlasti na tistih infrastrukturnih področjih, ki nam izboljšujejo kakovost življenja, kot so čistilna naprava, odlaganje odpadkov, plini in še kaj.

V gostinstvu smo bili uspešni z delom in novimi lokali. V turizmu nam gre na bolje ne samo zaradi ustanovitve turističnega zavoda temveč tudi zaradi umiritve položaja na Balkanu. Najpomembnejše pa je to, da se zavedamo, da so gostinstvo in turizem najprej ljudje, za nas pa so ideje in prizadevanja, kako v njihovo zadovoljstvo ponuditi čim več in čim boljše ter od njih s kakovostjo in prijaznostjo iztržiti. Prelomu tisočletja je posvečen dvoletni slovenski turistično-gostinski projekt "Slovenska kuhinjska in vino v turizmu 1999/2000". Ne uresnečujmo te zamisli samo na silvestrski večer!

Športne dosežke so z medaljami najbolje ovekovečili naše plavalke in oba veslača. Prav za plavanje smo si letos obnovili enega najlepših plavalnih objektov. Kopalnice pa si je s kakovostjo priborilo laskavi naslov prvaka med kontinentalnimi kopalnicami v državi. Tudi planinci so bili s himalajsko odpravo nad vse uspešni. Od košarke na invalidskem vozičku in od svojih sošportnikov se je poslovil trikratni član slovenske košarkarske reprezentance posebnih olimpijskih iger. Uspehe so nizali tudi drugi športniki. Vsem iskreno čestitam!

Kultura v naši občini je že v zasnovi na visoki ravni. Vrh je dosegla s festivalom stare glasbe. Začrtano ureditev Linhartove dvorane moramo še dokončati. Največji mednarodni uspeh je dosegel leški pihalni orkester na tekmovalstvu v Italiji. Tudi godbenikom in vsem kulturnikom čestitam!

Drage občanke, občani in vsi prebivalci naše občine, želim vam vesele božične paznike, družinski in osebni mir. Naj vam na poti v leto 2000 sveti srečna zvezda, "naj vas spremljajo zadovoljstvo in dobrot, toplina in ljubezen, radost in zdravje, uspeh, razumevanje in vedrina"; to so novoletne žetve, ki so jih napisali naši veterani osamosvojitvene vojne. Pridružujem se jim in vam jih sporočam. Imejte odprto srce, saj vanj vodijo široke poti, v zaprto srce ni nobene sledi!

Janko Sebastijan Stušek
župan

DS
Demokrati Slovenije

Drage občanke,
spoštovani občani!

Vesele božične praznike in obilo osebne sreče ter zadovoljstva,
predusem pa zdravja v novem letu 2000, Vam želijo Demokrati Slovenije.

Deželne novice, 24. december 1999. Izhajajo enkrat mesečno. Cena 1 SIT. Prejemajo ga vsa gospodinjstva v občini Radovljica. Ustanovitelj in izdajatelj: Občinski svet Radovljica. Uredništvo: Ivan Puc (odgovorni urednik), Peter Colnar (pomočnik odgovornega urednika), Albin Lampe, Uroš Jauševc, Bine Meglič, Janez Resman, Rafael Podlogar (člani). Sedež glasila: Gorenjska c. 19, 4240 Radovljica. Lahko nas dobite tudi na telefonu 718 636 (med delavnikom od 9. do 12. ure). Email: specom@specom.si. Organizacija, novinarstva in grafična priprava: Specom d.o.o. Radovljica, p.p. 39. Tisk: Delo TČR. Časopis Deželne novice je vpisan v evidenco javnih glasil pod zaporedno številko 1522.

Enajsta in dvanajsta seja občinskega sveta - nadaljevanje s 1. strani

Prednost čistilni napravi in deponiji komunalnih odpadkov

Pomembne točke dnevnega reda novembrske seje so bile imenovanje občinske volilne komisije, dopolnitve k zazidalnemu načrtu Lesce - Center, dopolnitev odloka o občinskem glasilu. Natančno so opredelili izvajanje pogrebne in pokopališke dejavnosti in se seznanili z razvojno agencijo. Po hitrem postopku so sprejeli dopolnitve odloka o gospodarskih javnih službah ter določili vrednost točke za nadomestilo stavbnega zemljišča. Že 1. decembra je bila tudi 12. seja, na kateri pa so večino časa posvetili osnutku proračuna za prihodnje leto.

Imenovana nova volilna komisija ter dva odbora

Predsednica nove volilne komisije s štiriletnim mandatom je Maja Ankerst, njeno kandidaturu pa je predlagal župan. Člani so Janez Kirin (SDS); Tone Kapus (Rafael Podlogar, Andrej Kokot), Varja Jensterle (ZLSD), namestniki člana pa Urban Jalen (SKD), Franci Pogačnik (LDS) in Žarko Čampa (ZLSD). V oklepajih so navedeni predlagatelji.

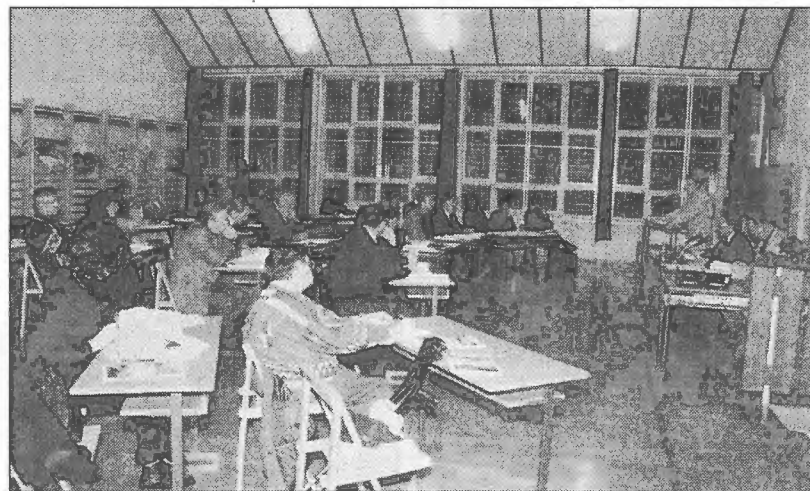
Po novem statutu občinskega sveta, namesto odbora za kulturo, šport in društvene dejavnosti, nastala dva odbora kot delovna telesa sveta. To sta odbor za kulturo in odbor za šport. Prvega vodi Alenčica Marija Bole Vrabeč (DeSUS), člani pa so Ida Gnilšak (SDS), Franjo Pogačnik (LDS), Režka Šubic Pleničar (SKD) in Igor Triplat (SNS). Predsednica odbora za šport je Melita Ažman (ZLSD), člani pa so Bogomir Vnuček (SKD), Aleš Šmajčič (Lista mladih), Zvone Mulej (SNS) ter Mendi Kokot (LDS). V oklepajih so predlagatelji.

Nova lokacija leškega gasilskega doma

Zaradi denacionalizacijskega postopka na območju tovarne Veriga so leški gasilci ostali brez gasilskega doma. Za novo lokacijo, ki se je družtu in občini zdela najprimernejša, so izbrali območje "na žagi", kjer naj bi odstranili lesene drvarnice, zasilne garaže in druge pomožne objekte. Na tem mestu bi zgradili gasilski dom, v njegovih zgornjih etažah pa stanovanjske prostore. V spremembi in dopolnitvi zazidalnega načrta Lesce-Center, ki je potrebna za ta poseg, so predvideli tudi prometno ureditev in parkirne površine. Junija je bil izdelan osnutek sprememb, na javni razgrnitvi pa so se krajani do njih pozitivno opredelili. Razpisan je bil tudi natečaj z namenom preveriti urbanistično ustreznost območja, na katerem je bilo oddano pet elaboratov, katerih nekatere kakovostne rešitve so že vsebovane v novem zazidalnem načrtu. Matični odbor, krajevna skupnost in večina svetnikov so poleg odloka podprli tudi dopolnilo, ki ga je predlagal župan. Dopolnilo predvideva, da bi se objekt, ki je v prej veljavnem zazidalnem načrtu predviden na prostoru ob stari pošti nasproti železniške postaje, črtal iz zazidalnega načrta. KS je obrazložila, da bi podkletitev objekta prizadela korenski sistem stare lipe, ki je "del naravnega v oblikovanem okolju".

Nov odlok o pokopaliških in pogrebnih dejavnostih

Star odlok o pokopališki in pogrebni dejavnosti je zaradi spremenjene zakonodaje zastarel. Svetniki so z dopolnilni na predlog odloka sprejeli nov odlok, s katerim je predpisan način opravljanja te dejavnosti ter



Svet je imel sejo v telovadnici OŠ v Lipnici.

Foto: Branko Maček.

zakonsko določeni postopki za določanje cen. Upravljanje, urejanje in vzdrževanje pokopališč je po statutu občine Radovljica preneseno na posamezne krajevne skupnosti, v Radovljici pa pokopališče upravlja Komunala, ki izvaja tudi pogrebne storitve. Kjer to dejavnost izvaja Komunala, cene potrjuje občinski svet, če pa je v pristojnosti KS, cene potrjuje svet KS.

Odlok dovoljuje pokop v skladu s krajevnimi običaji, če to ni v nasprotju z odlokom. Pokop je gospodarski javni službi treba prijaviti vsaj 24 ur prej. Pokopava se lahko v krsti, v žari (klasičen pokop ali žarni grob), odlok pa tudi dovoljuje raztrositev upepeljenih ostankov na za to določen prostor na pokopališču oz. zunaj njega na podlagi dovoljenja za notranje zadeve pristojnega organa. 19. člen v določilih o pogrebnih svečanostih določa, naj se od vsake umrle osebe na javni pogrebni svečanosti poslovijo vsaj en predstavnik skupnosti. Najemnik grobni prostor ob prvem pokopu plača v enkratnem znesku, nato plačuje še letno najemnino. Prostor za grobove se lahko najame za nedoločen čas oziroma za najmanj deset let. Za pravilno izvajanje odloka skrbi komunalni redar in pristojne občinske ter inšpekcijske službe. Določila pogrebnih svečanosti se lahko kršijo, če tako odredi pristojni organ občine v primerih zasluznega občana in v primeru smrti večjega števila ljudi. Denarne kazni za kršenje odloka se gibljejo v vrednosti od 50 do 360 tisoč tolarjev za pravne osebe, od 10 do 60 tisoč tolarjev pa za posameznike.

Odlok o občinskih cestah

Z odlokom so določene občinske ceste in postopek njihove kategorizacije na območju občine, upravljanje, graditev, vzdrževanje in njihovo varstvo ter prometa na njih. Določen je način izvajanja vzdrževanja, inšpekcijsko nadzorstvo nad cestami in sankcije za kršitev odloka. Sredstva za graditev in vzdrževanje občinskih cest se zagotovijo v občinskem proračunu. Svetniki so odlok sprejeli soglasno, na pobudo svetnika Marjana Vidica (SDS) pa še sklep, da mora občinska uprava v štirih mesecih pripraviti izhodišča za ureditev lastništva in vpisa občinskih cest v zemljiško knjigo kot javno dobro.

Osnutek proračuna

Na 12. redni seji 1. decembra so svetniki sprejeli osnutek proračuna za leto 2000. Prihodki občine znašajo 1,714 milijarde, od tega jih kar dobrih 70 odstotkov odpade na primerno porabo. Ta postavka je odvisna od števila občanov, kilometrov lokalnih cest, površine občine ter prebivalcev, mlajših od 15 in starejših od 65 let. Naslednji vir prihodkov so

prejeta sredstva iz državnega proračuna za investicije, ki jih je le slabih deset odstotkov, petina pa je nedavčnih prihodkov, ki jih občina pridobi od obresti, najemnin in prodaje premoženja ter različnih financiranj in storitev. Najmanjši vir prihodka je vodenje projekta ČERO, in sicer 1,77 odstotka. Odhodki bodo razporejeni na tekoče in investicijske in bodo znašali 1,800 milijarde, kar pomeni proračunski primanjkljaj okoli 87 milijonov. Eden izmed največjih porabnikov odhodkov je izobraževanje, za katerega bo porabljen dobra petina denarja, z nekaj več kot 16 odstotki sledita komunalna dejavnost ter rekreacija in kultura, cestna dejavnost s 13 odstotki, javna uprava z 11 odstotki. Prednostni nalogi bosta centralna čistilna naprava in deponija komunalnih odpadkov. O predlogu so svetniki razpravljali na decembrski seji, več o odhodkih pa v naslednji številki glasila.

V ustanavljanju razvojna agencija RAJ

Lani je s strani občine Jesenice prišla prva pobuda za ustanovitev razvojne agencije, katere namen je združevanje znanja, kapitala ter organizacijskih in tehničnih zmožnosti, cilj pa enakopraven razvoj gornjega dela Gorenjske tudi ob pomoči namenskih sredstev s strani države in različnih evropskih programov. Nosilec projekta je občina Jesenice, ki je k sodelovanju povabila tudi občine Bled, Bohinj, Kranjsko Goro in Žirovnico. Razlog za sprejem odloka je v nenapredovanju v razvojnih programih na občinah. Vzrok je lahko pomanjkanje časa in strokovnih kadrov, ki so na voljo občinskim uslužbenecem. Problemi se pojavljajo pri realizaciji projektov, za katere so občine pridobile sofinanciranje iz državnih ali mednarodnih virov. Osnovna naloga razvojne agencije bi bila priprava, vodenje in izvajanje razvojnih projektov. Agencija bi se lahko ustanovila v obliki javnega zavoda, ki bi deloval neprofitno, presežke pa usmerjal v razvoj.

Za svoje delovanje bi agencija potrebovala zagonski kapital, ki ga bodo zagotovile občine ustanoviteljice, ne bo pa potrebovala dodatnih sredstev iz občinskih proračunov. V razpravi svetnikov je bilo slišati tudi negativne odzive k pristopu agenciji, pomisleke glede pridobivanja mednarodnih sredstev, sum na še enega "proračunskega porabnika", župan pa je predlagal, da je potrebno počakati na usklajen osnutek vseh petih občin. Svetniki so sprejeli osnutek odloka o ustanovitvi razvojne agencije ter potrdili poslovni načrt, v predlogu pa zahtevajo jasno zagotovilo za širše regijsko povezovanje.

Eva Senčar

Potek avtocestne trase razdelil javnost na dva dela

O severni trasi se veliko govori

Na zadnjem sestanku med predstavniki ministrstva za okolje in prostor ter občine, med katerimi je bil tudi svetnik Andrej Čufer, in kjer so razpravljali o poteku avtocestnega odseka Vrba - Peraciča, so bili predstavniki radovljiške občine nemalo presenečeni, ko jim je ministrstvo predstavilo idejne načrte le za nepoglobljeno različico mimo Radovljice. Društvo za zaščito okolja pa se odločno zavzema za ponovno proučitev severne različice.

Jugovzhodni potek avtocestnega odseka je potrdila vlada, ob tem pa zagotovila predstavitev idejnih načrtov v poglobljeni in nivojski različici. S ponujeno nivojsko različico, ki jo je pripravilo ministrstvo za okolje in prostor, se predstavniki radovljiške občine niso strinjali, saj ne le, da so na ministrstvu kršili dogovor, pač pa je ponujena izvedba v nasprotju s sklepi občinskega sveta in vlade.

Tako se je tudi decembrska razgrnitev idejnih načrtov, kot že pred tem obljubljena razgrnitev avgusta, ki se je kasneje premaknila v jesen, na katere bi občani lahko dajali svoje pripombe, odmaknila na čas, ko bo vlada potrdila izdelane idejne in strokovne predloge obeh različic, poglobljene in nivojske.

V občini pa se pojavljajo, mimo sklepov občinskega sveta, da bo AC potekala po JV koridorju, tudi druga stališča in pobude, predvsem take, ki branijo potek odseka po severni trasi, ki je bila tudi sicer dolga leta uradno veljavna. Severni potek zagovarja tudi Društvo za varstvo okolja Radovljica, katerega odbor se je sestel novembra, takoj, ko so izvedeli, da država načrtuje potek v nepoglobljeni izvedbi. Pridružujejo se 700 krajanom Lesc in Radovljice, ki so letos poslali županu pisno pobudo za ponovno proučitev severne lokacije AC.

Društvo za varstvo okolja meni, da primerjalne študije MOP niso realne in so celo zavajajoče, ker ne upoštevajo

Na občini se strinjajo z zdajšnjim potekom JV različice avtocestnega odseka, ki ga je MOP pripravil, le da bi moral biti ta poglobljen. Občina ocenjuje, da bi bil izpolnjen osnovni pogoj zlasti glede maksimalnega odmika od brizgine na Dobrem polju, glede spusta pod nivo pri Mošnjah ter odmika od gozdne učne poti. Težavnejši pri tej različici pa je odeep proti Radovljici, ki ne bi bil poglobljen.

jo analize Gozdarskega inštituta in Vodnogospodarskega inštituta iz leta 1994, po kateri je najslabša od treh predlaganih potekov AC trase prav jugovzhodna. Menijo tudi, da občinski svet teh argumentov ni upošteval, prav tako pa tudi ni prisluhnil stališčem krajanov Mošenj in Dobrega polja o skrajno škodljivih posledicah za njihovo okolje. Odločitev za severni potek AC pa utemeljujejo tudi večje gostote prebivalstva ob JV trasi, na omenjenem področju živi okoli 10 tisoč prebivalcev Lesc in Radovljice, ter s pomembnostjo naravoslovne in rekreacijske vloge prostora na tem območju.

V sedanjem osnutku ministrstva za okolje in prostor so na območju Radovljice predvideni številni priključki, ki, tudi zaradi odmika od magistralke, segajo do prvih hiš in celo do osnovne šole, zaradi oskrbovalnih postaj pa bi bilo prizadeto

predtrško polje. Na društvu izražajo pomisleke tudi v zvezi s številnimi oskrbovalnimi postajami, ki so predvidene na odseku Jesenice - Voklo, ena je predvidena pri Lescah, druga že pri Radovljici. Proti vsem priključkom in postajališčem pri Radovljici je tudi KS Radovljica.

Severno različico bi dopustili tudi na KS Brezje, kjer se je zbor krajanov odločil, da bi morala biti prekrita preko celotnega brezjanskega polja. KS Otok, katero so kot novonastalo krajevno skupnost na sestanku izvršnega odbora Društva za varstvo okolja pozabili povabiti, pričakuje, da bodo to še storili, predvsem pa tudi podrobnejše informacije o tovrstnih aktivnostih, saj bi bili v primeru, da bi obveljala severna trasa, najbolj prizadeta krajevna skupnost.

Svetnik Andrej Čufer (SDS) je županu predlagal, naj se problematika optimalne izbire trase ponovno uvrsti na dnevni red seje občinskega sveta, o tem pa naj razpravljata tudi odbor za prostor in v ta namen imenovana koordinacijska komisija.

Župan Janko S. Stuček poziva vse, ki bi želeli v zvezi s to problematiko podati svoje stališče in predloge, naj jih posredujejo občinskemu svetu, saj bi le enotnost občanov pripeljala do enotnega stališča in zahtev do države. Državni zbor se v nasprotnem primeru lahko odloči mimo stališč občine.

Ev. Eva Senčar

Društvo za varstvo okolja zagovarja severno različico AC, ker naj bi ta prizadela veliko manj krajanov, pa tudi krajinsko in ekološko naj bi bila sprejemljivejša. Ta trasa je cenejša za okoli 4 milijarde, potekala pa bi za letališčem, kjer so obdelovalna zemlja in gozdna področja slabše kakovosti kot na predtrškem, mošenjskem in Dobrem polju. Področje Podvina je po mnenju društva urbanistično primernejše za izvedbo priključkov, saj krajevno povezavo zadostno omogočajo obstoječe lokalne ceste in magistrala. Tako bi rešili tudi kritično križišče magistralne in lokalnih cest v Podvinu. Novo vas bi bilo potrebno protihrupno zaščititi, v nadaljevanju pa cesto usločiti pod severni rob Ledevnice - odmik od naselij Otoka, preko brezjanskega polja poglobiti, skozi Črnivec pa prekrito.

Pihalni orkester Lesce, Nikolaj Lapuh in Adam Kržišnik, občinski nagrajenci

Hvaležni in presenečeni

V Linhartovi dvorani so ob občinskem prazniku podelili še drugi del letošnjih občinskih priznanj. Po sklepu občinskega sveta so plakete A.T. Linharta dobili Nikolaj Lapuh iz Radovljice za dolgoletno požrtvovalno delo pri snovanju, ureditvi in vzdrževanju gozdne učne poti v Predtrškem gozdu in za prizadevano delo v Društvu za varstvo okolja Radovljica, Pihalni orkester Lesce za uspehe na glasbenem področju in za mednarodno uveljavitev ter Adam Kržišnik iz Kroke za ustvarjalne dosežke v umetnem kovaštvu. Proslave se je udeležila tudi številčna delegacija občine Solbica iz Rezije pod vodstvom župana Sergia Barbarina.

"Za tako veliko priznanje sem iskreno

no hvaležen. Da pa bo imelo tudi trajno vrednoto, bomo morali poskrbeti, da nam ne bodo klasja na polju pa dreves in grmovij v gozdu zabetonirali in zaasfaltirali pa pregnali divjadi s smrdom in pič s hrupom. Gozdna učna pot je naravoslovenega pomena, na njej smo učili deset tisoč mladih in drugih spoznavanja gozda, njegove mnogonamenske namembnosti, ki jo premnogokrat neodgovorno uničujejo odgovorni," je po podelitvi plakete dejal Nikolaj Lapuh.

"Presenečena sem bila, tako visokega občinskega priznanja pač nisem pričakovala. Predvsem sem ga bila vesela zaradi glasbenikov, ki so si ga prislužili z dolgoletnim trdim delom," pravi Andreja Šolar, diri-

gentka Pihalnega orkestra Lesce, ki v teh prazničnih dneh pripravlja številne koncerte. Naslednji bo že v nedeljo, 26. decembra zvečer, v prostorih srednje gostinske šole v Radovljici.

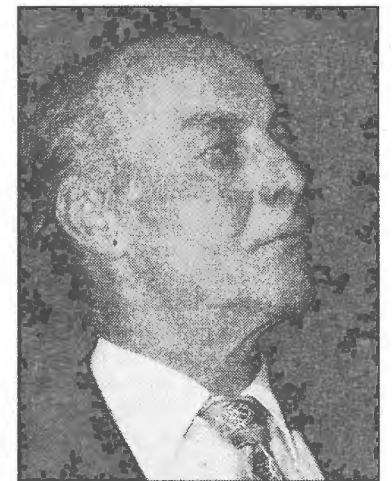
Adam Kržišnik je prav v začetku decembra končal oblikovanje kar pol metra visokega občinskega grba, ki od ponedeljka, 21. decembra naprej, krasi veliko sejno dvorano Občine Radovljica. "Štejem si v čast, da sem dobil tako visoko priznanje, pomembno ne le v občinskem temveč tudi v gorenskem merilu. Prav nič ga nisem pričakoval, zato sem ga bil še toliko bolj vesel. Pomeni mi ne le priznanje za dosedanje delo, temveč tudi veliko vzpodbudo za vnaprej." M.A.



Andreja Šolar.



Nikolaj Lapuh.



Adam Kržišnik.

Hotel Grajski dvor

Poln na silvestrovo

Kljub temu, da v kletnih prostorih potekajo obnovitvena dela, bo hotel Grajski dvor zadnjo noč v letu poln, zagotavlja direktor Damjan Toman. Večina gostov bo domačih, nekaj jih prihaja tudi iz sosednje Hrvaške in Italije. Iz varnostnih razlogov pa so se v upravi hotela odločili, da povsem dotrajani dvajsetmetrski bazen, ki ga v zadnjih letih uporabljajo predvsem najmlajši iz plavalnega kluba Radovljica, s prvim januarjem preneha obratovati.

Medtem ko se ta čas predvsem ukvarjajo z razmerji upnikov in dolžnikov - po besedah direktorja celotno računovodstvo takorekoč vnovič postavljajo na noge - ter pripravljajo program razporeditev presežnih delavcev, v prihodnjem letu načrtujejo razširitev hotelskega komplesa s trinajstimi dodatnimi sobami ter posodobitve pisarniškega dela. In če so ta čas kupi materiala pred hotelom posledica

adaptacije kletnih prostorov in menjave vodovodnih cevi, bo prvi vidnejši pomladanski poseg na stavbi zamenjava oken v starem delu hotela.

"Vnovič poudarjamo, da želimo prav vse postopke pri obnovi izpeljati s soglasjem z občino, v katere interesu je, da kompleks, ki mora biti mestu in regiji v ponos, čimprej zaživi. Zato smo se prejšnji teden sestali z županom, ki smo ga seznanili z razmerami, mu predstavili načrte ter ga povabili, naj si Grajski dvor tudi ogleda."

Za vse tiste, ki se jim zdi, da hotel v novo tisočletje vstopa s premalo blišča, pa v upravi hotela pojasnjujejo: "Zavedamo se, da je res skromno okrašen, toda ta čas se glede na težke razmere, v katerih smo, trudimo čimbolj oklestiti stroške poslovanja. Obljublamo pa, da bo že prihodnje leto Grajski dvor med novoletnimi prazniki okrašen tako, kot se za hotel v središču mesta spodobi." M.A.

Obrat verig ni prodan najemniku

Verige bo delal Sloweiss

Pred dnevi je stečajni upravitelj leške Verige Andrej Kozelj s sezanskim podjetjem Sloweiss sklenil pogodbo o prodaji proizvodnje verig, s čemer je bil prodan obrat lahkih in težkih verig. Po Kozeljevih besedah naj bi bila glavna razdelitev stečajne mase izpeljana v treh mesecih.

Podjetje Sloweiss je v lasti tujih proizvajalcev verig: Weissenfelsa iz Italije in Pewaga iz Avstrije. Konec novembra je na dražbi, ta je potekala na kranjskem okrožnem sodišču, Sloweiss na koncu draženja ponudil 480 milijonov tolarjev. Plačati jih bo moral v devetdesetih dneh. Podjetje CMC System, dosedanjí najemnik, ki je tudi sodeloval na dražbi, bo s 1. januarjem začel teči 30-dnevni odpovedni rok. V CMC System pravijo, da so se na odločitev stečajnega senata pritožili, o tem, kaj je predmet pritožbe, pa nočejo govoriti. Povedali pa so, da imajo za leto ali dve podpisanih pogodb v tujini. V podjetju zdaj de-

la okoli 70 delavcev, nameravali pa so zaposliti tudi delavce, ki so po stečaju pristali na zavodu za zaposlovanje. Očitno pa brez zapletov ne bo šlo, saj v vodstvu dosedanjega najemnika pravijo, da se na zaposlene delavce izvaja pritisk, tako da nekateri niso hoteli delati.

Stečajni upravitelj meni, da je postopek potekal korektno in da je treba upoštevati dejstvo, da je bil Sloweiss pripravljen plačati več. Zavrača nekatere govorice, da naj bi šlo za sovražni prevzem, to je za uničenje konkurence, saj ni logično, da bi Sloweiss plačal skoraj pet milijonov mark le za to, da bi obrat zaprl. Novi lastnik je stečajnemu upravitelju zagotovil, da bo zaposloval tudi nove delavce. Kozelj nam je še povedal, da pritožbe dosedanjega najemnika uradno niso prejeli. V primeru, če se ta ne bo pravočasno umaknil, bo moral povrniti nastalo škodo. Plačati mora še zapadle obveznosti, sam pa uveljavlja svoja vlaganja. I.P.

Okrogla miza o drogah

Droge na radovljiških ulicah?

Policija je le en segment boja proti drogam in ne more sama rešiti problema. Kaj smo dolžni storiti ostali in kako lahko pomagamo, je govoril dr. Milan Krek, direktor urada za droge. Večina okroglih miz na temo drog govori sicer o "zlu modernega časa", vendar ga omeji samo na odvisnike. Njim in njihovim staršem strokovnjaki svetujejo, kje naj poiščejo pomoč pri problemu odvisnosti. Ostali dobimo občutek, da se nas droge ne tičejo. Tokratno omizje je bilo drugačno. Izteklo se je v razpravo o tem, kaj bi morali narediti, da mladim po drogah sploh ne bi bilo "treba" posegati. Gostje omizja z naslovom "Droge? Ne, hvala." so v Grajskem dvoru 25. novembra največ govorili o primarni preventivi.

Delitev drog na trde in mehke, legalne in ilegalne je ekstremna, je poudaril dr. Krek. Ko govorimo o legalizaciji in prohibiciji, se spet ukvarjamo z ekstremiti. Vendar pa le redki živijo v ekstremih. Večinoma se gibljemo nekje vmes in naloga te večine je nadzirati droge, da ne

postanejo družbeno škodljive.

Tudi v Radovljici deluje Lokalna akcijska skupina (LAS), njeno delo sta predstavili Jelena Horvat in Ljuba Kapus. O tem, koliko droge je na radovljiških ulicah, LAS nima podatkov. Skupina 12-ih ljudi različnih poklicev, zaposlenih v radovljiški občini, deluje od leta 1994. Njihov cilj je otrokom predstaviti zdrav način življenja. Zato pripravljajo različne aktivnosti za preživetje prostega časa, organizirajo seminarje in predavanja za starše. Ker želijo mladi z drogami spremeniti svoje počutje, je preventivni program usmerjen tako, da bi slabo počutje spremenil z drugimi dejavnostmi. Predvsem naj bi mladim pomagal pri iskanju dobre samopodobe. Posamezniki sodelujejo pri humanitarnih dejavnostih in si pridobijo dobro izkušnjo, samospoštovanje in občutek, da so nekaj naredili. Tak sistem se je v Veliki Britaniji in Franciji izkazal za uspešnega. Namesto kazni zaradi posedovanja mamil se posameznik lahko odloči za delo z invalidnimi otroki.

Petra Resman

Kakšno vodo pijemo v radovljiški občini?

Merila kakovosti se zaostrojujejo

Svetnik Janez Kalteneker že nekaj časa poziva župana, naj občina uredi problem pitne vode, ki jo oskrbuje vodovodni sistem Kropa. Analiza, ki jo je v letos naročila Komunala Radovljica, je pokazala nezadovoljivo kakovost, zlasti je oporečno vodno zajetje Kroparica. Kakšno je dejansko stanje pitne vode iz zajetja Kroparica, ob tem pa tudi ostale pitne vode v občini, smo povzeli iz analiz, ki jih je opravil Zavod za zdravstveno varstvo iz Kranja, zanimala pa nas je tudi problematika vodovodnih sistemov v občini, kjer je voda nezadovoljiva.

Občina Radovljica ima šest večjih vodovodnih sistemov, in sicer vodovodni sistem Radovljica, ki oskrbuje 14.400 prebivalcev, Kropa 2.300, Lancovo 670, Oviše-Podnart 540, Otoče 150, Brad-Vošče 50 in Zaloše 80 prebivalcev, poleg tega pa še vodno zajetje Dobravica, katere vodo pije pet hiš. Končno poročilo analize pitne vode izkazuje, da ta na območju občine ne vsebuje zaznavnih količin težkih kovin, nitratov, nitritov, pesticidov in drugih škodljivih snovi, kar je v primerjavi z drugimi območji v Sloveniji velika prednost. Odstopanja od določil pravilnika so v primeru mikrobioloških preiskav. Nihanje kakovosti pitne vode je na zajetjih pogosto in pričakovano,

Na Komunalni menijo, da pitna voda, ki jo pijejo prebivalci Kroparice, Zgornje, Srednje in Spodnje Dobre, Lipnice, Kamne Gorice, Rovt, Otoč, Brezovice, Mišac, Prezrenj, Česnjice, Poljšice, Stočij in Podnarta ni kritično oporečna. Če bi upoštevali kriterij iz prednekega leta, bi bile analize boljše, zaradi približevanja Slovenije Evropski zvezi pa se kriterij kakovosti pitne vode zaostrojuje. V državah EU najpogosteje pijejo umetno vodo, največkrat iz rek, ki je prestala več postopkov čiščenja, pri nas pa je voda izpod pipe še vedno naravna, bakterije pa so v taki vodi vedno prisotne. K izboljšanju pitne vode iz vodovoda Kropa bi v tem trenutku najbolj pripomogla filtriranje in dezinfekcija.

Koliformne bakterije so skupina indikatorskih bakterij in so primerne kot primarni pokazatelj onesaženja vode. V velikem številu so prisotne v črevesju in izločkih človeka in živali ter v naravnem okolju. Njihova prisotnost ne pomeni vedno onesaženja. Včasih so prisotne v zemlji in pridejo v vodo pri različnih zemeljskih delih, kažejo pa lahko tudi na zastajanje vode v mrtvih rokavih omrežja. **Streptokoki fekalnega izvora** so znak svežega fekalnega onesaženja, ker se v okolju izven živega organizma ne morejo razmnoževati. Prisotnost **Escherichie coli** je znak svežega fekalnega onesaženja s človeškimi ali živalskimi iztrebki in je v higiensko ustreznih pitnih vodi ne bi smelo biti. Ob slednji bakteriji posumimo, da so lahko v pitni vodi tudi druge patogene bakterije.

Analizo pitne vode opravlja Zavod za zdravstveno varstvo redno skozi vse leto. Pogostnost meritev kakovosti pitne vode je preventivnega značaja. Meritve izkazujejo, da v radovljiški občini občani pijejo dobro vodo, kritični pa niso niti vodovodi Vošče-Brda, Lancovo ter Kropa-Kamna Gorica, kjer so sicer našli odstopanja od določil pravilnikov.

vzrok pa je lahko tudi intenzivno spiranje tal ob daljšem deževju. Takrat so v vzorcih pogosteje prisotne bakterije Escherichia coli in ostale koliformne bakterije, ki so običajno v tleh. Prisotnost bakterij v pitni vodi pa je lahko tudi znak, da je voda fekalno onesažena. Odstotek neustreznih vzorcev z vseh radovljiških vodovodov se giblje v vrednosti od 0 odstotkov (pri vodovodu Dobravica) do 33,3 odstotkov (pri vodovodu Vošče-Brda). Slabša kakovost pitne vode prihaja iz vodovodov Vošče-Brda in Lancovo, domnevno pa je vzrok v nepopolnem kanalizacijskem omrežju, ter **Kropa-Kamna Gorica**, kjer so v vodi prisotni mikroorganizmi. **Vodovodni sistem Lancovo** oskrbuje 670 prebivalcev, za katere pa je na razpolago skromna količina vode. Primernejše bi bilo, da se območje vodohrama Selca oskrbuje z radovljiške smeri, vodovod pa bi napeljali od klavnice preko Savskega mostu na desni breg Save. **Voda iz zajetja Brdo**, ki oskrbuje s pitno vodo vodovodni sistem Brdo-Vošče, je v deževnih dneh kalna. Nameravajo narediti priključek na vodovodni sistem Lancovo z novim črpališčem. Pitna voda iz omenjenih treh vodovodov je že nekaj let slabše kakovosti.

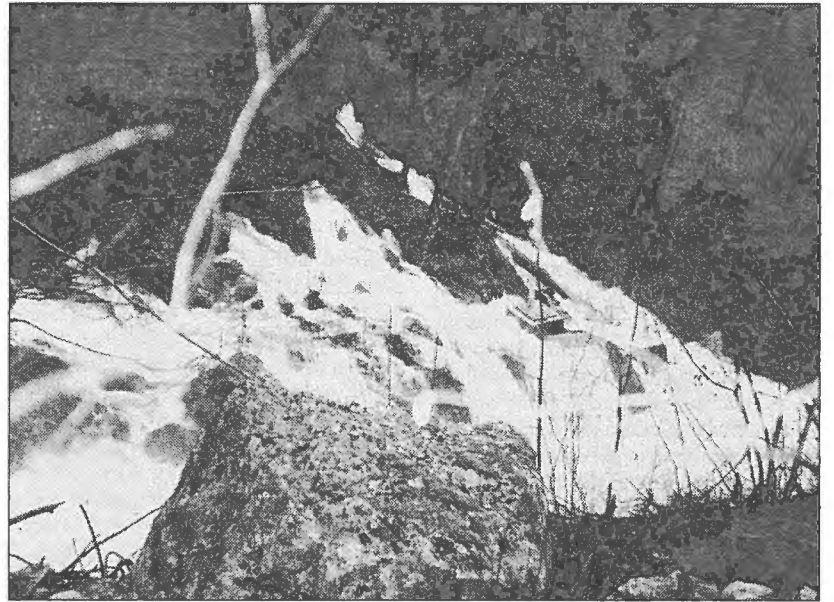
Zajetje Kroparice kljub kloriranju ni dovolj dobro

Vodovodni sistem Kropa se oskrbuje s pitno vodo iz zajetij Kroparica, Špik in Črni potok. Medtem ko ima Kroparica dovod vode 20 litrov na sekundo, Špik sodeluje le z 9 litri, Črni potok pa verjetno sploh ne dovaja vode. Kroparica teče po kraškem terenu in se le malo časa zadržuje pod površino, tako da je samocištilna sposobnost minimalna.

Po neurju prihaja do večje kalnosti, pri tem pa se delcev, ki jih taka voda vsebuje, rade "primejo" bakterije. To pokažejo meritve, zlasti če so bile opravljene neposredno po deževju. Po mnenju strokovnjakov je lahko vzrok vsebnosti koliformnih bakterij gnitje listja, celo poginula žival, ne izključujejo tudi neurejenih greznic vikendov in Delavskega doma na Vodiški planini.

Na Komunalni menijo, da meritve, ki jih je letos v krajših časovnih presledkih opravil zavod za zdravstveno varstvo, nikakor ne prinašajo razlogov za preplah. Januarja, februarja, aprila, maja in julija so bili prav vsi vzorci ustrežni, junija le eden ni ustrežal glede bakteriološke analize, slabši pa so bili rezultati marca, avgusta in septembra. Analitiki so v odvzetih vzorcih iskali koliformne bakterije, Escherichio koli ter streptokoke fekalnega izvora.

Marca so v vzorcu pitne vode našli koliformne bakterije, po mnenju analitikov pa naj bi rezultat kazal pomanjkljivo dezinfekcijo s klorom. Neučinkovito kloriranje pa so ugotovili tudi junija, ko so v bakteriološki preiskavi sicer našli skupino koliformnih bakterij, ki pa so jih označili



Kroparica pri zajetju, viden vodohram. Ob močnejšem deževju je ekstremno veliko vode, aktivnih pa je tudi več izvirov. Zaradi iskanja nove vrtine bo ZZV analiziral vsakega od njih in ugotavljal isto poreklo. (Dokumentacija Komunala Radovljica.)

kot zdravju neškodljive. V avgustovskem poročilu so na ZZV predlagali, da se temeljito očisti in sanira okolica izvira, ker v vodo odteka fekalni mikroorganizmi, ki so znak sveže kontaminacije vode na samem izviru in predstavljajo resno nevarnost za zdravje ljudi. V mnenju po septembrski analizi pa je zapisano, da je oporečen vir vode, samo kloriranje pa ni dovolj učinkovito, zato predlagajo, da se na zajetjih namestijo filtri za čiščenje vode.

Komunala je pripravila tri rešitve. Izboljšanje kloriranja in uvedba filtracije, ki jo je predlagal tudi ZZV. Če bi se odločili za novo vrtino, bo zavod za zdravstveno varstvo analiziral vzporedne izvire v neposredni bližini zajetja Kroparice. Skrajna možnost pa je nov cevovod od hipodroma Lesce do Kamne Gorice, na problematično območje pa bi speljali pitno vodo iz zajetja Oveja jama v občini Bled.

↳ Eva Senčar

Krajevna skupnost Mošnje

Letos je bilo največ dela na področju infrastrukture

Ko se izteka leto, radi potegnemo črto in pregledamo delo v minulem letu. Za našo krajevno skupnost Mošnje lahko mirno rečemo, da je delala uspešno.

Še posebej je bila dejavna na področju infrastrukture. Tako so v Zgornjem Otoku razširili in obnovili cesto proti Dvorski vasi, na novo zgradili kanalizacijo za meteorne vode v Spodnjem Otoku, ter obnovili most čez potok Dobrušo. Pomembna je tudi preplastitev igrišča pri kulturnem domu v Mošnjah. Nekaj načrtovanih del je sicer še ostalo, v vodstvu krajevne skupnosti pa upajo, da jih bodo dokončali do konca leta (pogovor je potekal sredi novembra). Za omenjena dela in še nekatera manjša je bilo porabljen 4.061.774 tolarjev, od tega je 3.767.000 tolarjev predračunskega denarja občine. Za naselja Zgornji in Spodnji Otok je bilo porabljenega 56,5 odstotka

Nasprotujejo južno-južni trasi

Vodstvo KS je predstavnikom občine še enkrat povedalo, da krajski odločno nasprotujejo avtocesti, ki bi potekala po tako imenovani južno - južni trasi čez mošnjejsko polje.

tega denarja, v Mošnjah pa 43,5 odstotka. Zadnje seje sveta krajevne skupnosti, ta je bila 17. novembra, so se udeležili tudi predstavniki občine na čelu z županom Jankom S. Stuškom. Vodstvo KS jih je seznanilo z načrti za leto 2000. Prednostno načrtujejo preplastitev ceste Podvin - Mošnje in hkratio ureditev pločnika od šole do Podvina. Pri kulturnem domu nameravajo dograditi prizidek za sanitarije in garderobo. Veliko so govorili tudi o nujnosti asfaltiranja ceste od Šmidala preko Pretrškega polja do novega mostu v Zgoši. To misel so podprli tudi pred-

stavniki občine. Cesta je - predvsem zaradi problematičnega podvinskega križišča - zelo pomembna za krajske Mošnje in del desnega brega Save. Ob raznih zamaških na podvinskem klancu je to edina obvoznica za Radovljico. Predlagali so tudi, da bi na spornem križišču postavili semafor, ki bi zlasti ob konicah varoval prehod za pešce. Veljalo bi pogledati tudi nekaj statističnih podatkov o krajevni skupnosti Mošnje. Ima 413 prebivalcev (204 moških in 209 žensk). Ker 40 je vdov, vdovci pa so le štirje. Spodbudnejši je podatek, da med nami živi krajanka, ki ima več kot 102 leti. Take starosti kronika še ni zabeležila. V KS je 17 obrtnikov in samostojnih podjetnikov. Imamo trgovino, šolo, cerkev sv. Andreja iz leta 1154, kulturni dom, avtobusno in železniško postajo. Ponosni smo tudi na hotel Grad Podvin, ki je vzorno urejen. Z njegovim vodstvom dobro sodelujemo.

↳ Ciril Zupan

PISMA BRALCEV

Odrpno pismo županu in koaliciji LDS-ZLSD

Radovljiški občinski svet je na novembrski 11. redni seji po hitrem postopku sprejel spremembe in dopolnitve odloka o gospodarskih javnih službah v občini Radovljica. Namen spremembe odloka je jasen, usmerjen je predvsem k zakonskemu pokritju oddaje upravljanja s plinovodnim omrežjem v občini, ki je stoodstotni lastnik omrežja. Župan, ki je še pred lokalnimi volitvami prisegel, da se bo projekt plinifikacije premaknil z mrtve točke (čepav projekt ni bil v mirovanju), je pod pritiski liberalnih lobijev popustil in brez zadostnih analiz ter tehtnega premisleka sklenil, da bo upravljanje in distribucijo plina v bodoče prepustil koncesionarju. Radovljiškemu socialdemokratu ni vseeno, kaj se dogaja z občinskim premoženjem, zato smo energično proti koncesiji. Smatramo, da občina lahko projekt izgradnje plinovodnega omrežja

dokonča sama in v dolgoročnem pogledu bi bila za občino to edina pravilna odločitev. Trenutno pa se nahajamo v začaranem krogu. Občina (namenoma) ne investira v nadaljevanje priključevanja velikih komercialnih porabnikov, kot so; Občina z upravno enoto, PTT, Sodišče, Ekonomska srednja šola, Hotel Grajski dvor, Dom J. Benedika, OŠ A.T. Linhart ter kotlovnice v isospan blokih in Cankarjevem naselju. S priključitvijo omenjenih velikih porabnikov bi se dohodek pokazal v drugi luči in demantiral trditve, da se občini ne splača investirati v ta projekt. Nerazumljiva je odločitev, da se projekt, ki je v zaključni fazi, odda koncesionarju, po domače se temu reče, da bo bodočemu upravljalcu sekira padla v med. Drugi, zelo močan razlog, zakaj smo proti koncesiji, pa je dejstvo, da imamo trenutno s koncesijami slabe izkušnje, prepogosto se namreč izkaže, da v želji po profitnosti izvajanja po preteku pogodbe koncedent (občina)

dobi najnižji nivo ohranjenosti objektov in opreme. Veliko vprašanje je, kako bomo zagotovili, da bo koncesionar kljub vsemu gledal na širši družbeni interes. Moramo se zavedati dejstva, da država (kaj šele občina) še nima razčiščenih pojmov o pridobivanju sredstev z oddajo koncesij, niti ne, kako izračunati koncesionarju cene njegovih storitev ter predvideti vire in višine financiranja koncesionarskih storitev. Primer, ko je župan v proračunu občine za leto 1999 hotel brez razpisa dodeliti 10 milijonov tolarjev preko nekakšne kompenzacije zasebnemu podjetniku, pa je nazoren prikaz, na kakšen način je občina pripravljena pošteno podeljevati koncesije. Županu kot zakonitemu varuhu in (dobremu) gospodarju občinskega premoženja predlagamo, da ponovno prouči strategijo upravljanja in distribucijo plina v občini.

↳ Predsednik SDS Radovljica
Zvone Prezelj

PISMA BRALCEV

Lastnik hriba ni direktor NLB g. Voljč

V Radovljici je manjša nenaravna vzpetina, visoka približno deset metrov in ob vzhodno pravilne ovalne oblike. Dolga je približno 70 metrov in široka 40 metrov. Včasih so jo imenovali Volčev ali tudi Volčji hrib. Po griču so poimenovali tudi avtobusno postajališče. V zadnjem času se je zgodilo nekaj nedopustnega: postajališče so preimenovali v Voljčev hrib, kot da je lastnik hriba direktor Nove ljubljanske banke g. Voljč. Izvor imena moramo iskati v starih ljudskih izročilih in arhivih. Po ljudskem izročilu naj bi bil hrib grobnica zloglasnega hunskega kralja Atile. Zgodovinskih podatkov o njegovi smrti ni, zato nam nihče na more preprečiti, da ljudskemu izročilu ne bi verjeli, da je umrl v naših krajih in da je pokopan prav pod Volčevim hribom. To izročilo je bilo še v času moje stare mame zelo živo, saj je vsak dan v prošnjah k bogu

zmlila "Kuge, lakote in Atile - reši nas, o gospod." Zaradi grozovitega znašanja nad prebivalstvom so naši predniki poistovetili z volkom in tako njegovo grobnico poimenovali Volčev hrib. Včasih so ledinska pa tudi druga zemljepisna imena povzeta po lastniku zemljišča. Po mnenju dr. Ceneta Avgušтина naj bi bil nekdanji lastnik tega hriba neki Oltz, ki pa ga v radovljiški zemljiški knjigi ni. Od leta 1843 - 1959 so bili lastniki hriba Vurnikovi. Ker je bil grič 116 let v njihovi lasti, bi pričakoval, da bo poimenovan po njih. Pomembno je tudi, da je arhitekt Vurnik nameraval na hribu postaviti spomenik, pa mu takratna občina ni dovolila, saj ga je hotela ohraniti v neokrnjeni obliki. V zgodovini je namreč za Radovljico predstavljal nekaj posebnega in nedotakljivega. Obširneje o Atili v knjizici Radovljica, srce Dežele Kranjske.

↳ Tine Rezar

Pogovor z Sašom Pircem, novim direktorjem Almire

Delavcev ne bomo odpuščali

Sašo Pirc, direktor Almire, rojen v Škofji Loki, zdaj živi v Ljubljani, je konec septembra zamenjal direktorico Almire Bredo Bregar. Saša Pirca je za novega direktorja imenoval nadzorni svet. Je diplomirani inženir tekstilne tehnologije. Ves čas že dela v tekstilni industriji.

Njegova prva služba je bila v Dekorativni. Kasneje se je ukvarjal z zastopništvom uvozom in izvozom, zadnji dve leti preko svojega zasebnega podjetja.

Zakaj ste se odločili za vodenje Almire, ki je v globoki krizi?
"Vodenje Almire je zame izziv. Z Almiro sem poslovno sodeloval že prej, zato so mi predstavniki zaposlenih ponudili kandidaturo za direktorja. Sprejel sem."

Ali so se problemi po uspešni prisilni poravnavi marca letos kaj zmanjšali?
"Problemi so ostali. Predvsem predstavlja velik problem zastarela oprema, ki zoastaja 20 let za konkurenčno v Nemčiji in v Italiji. Zaostanka je za tri do štiri generacije napredka tehnologije, kar pomeni pomembno zaosta-

janje v možnostih pletenja, ki jih nudijo najnovejša generacija pletilnih strojev. Potem je tu še neustrezna oprema v krojlnici. Manjše dopolnitve obstoječe opreme so potrebne tudi v šivalnici. Skratka, potrebno bo celovito spremljanje vseh poslovnih funkcij: nabave, proizvodnje, prodaje, financ, računovodstva, kadrov, zalog materialov, polproizvodov, končnih proizvodov v skladiščih tako v tovarni kot v področnih skladiščih in v franšiznih trgovinah."

Ali primanjkuje ustreznih kadrov na ključnih mestih v podjetju?
"Tudi to je problem. S prvim septembrom je bil zamenjan vodja komercialne in tehnični vodja. Delavcev ne bomo odpuščali!"

Ali lahko predstavite področje gospodarske dejavnosti Almire?
"Področje gospodarske dejavnosti je tekstilna industrija, področje pletenine. 70 odstotkov proizvodnje v letu 1999 predstavljajo visoko kakovostni izdelki, vendar brez blagovne znamke, ki jih kot 'lohn' (dodelavne) posle opravljajo za Nemčijo in Italijo, 30 odstotkov proizvodnje pa je prodane

pod uveljavljeno in prepoznavno znamko v trgovinah po Sloveniji. Letos kupujejo Almirine izdelke kupci iz držav bivše Jugoslavije, zlasti iz Bosne in Hrvaške. Zaradi vojne stanja so bili stiki z njimi pretrgani za nekaj let. Zdaj spet prihajajo in sprašujejo po izdelkih Almire, predvsem višje kakovosti, ki so jih pripravljeno plačati vnaprej."

Strateški koncept Almire je torej preobrniti razmerje med kooperacijskimi posli in med proizvodnjo s prodajo pod lastno blagovno znamko. Kakšen je cilj tega koncepta?
"Pravzaprav sta dva temeljna cilja, in sicer v letu 2004 prodati 75 odstotkov proizvodnje pod lastno blagovno znamko in postati na slovenskem trgu vodilni proizvajalec trikotaže."

Se dogovarjate tudi glede kooperacijske proizvodnje in ali že lahko poveste imena kooperantov, s katerimi boste sodelovali?
"Da bo Almira zaobrnila razmerje obstoječega stanja s prodajo 75 odstotkov pod lastno blagovno znamko v strukturi, hkrati pa povečala fizični obseg proizvodnje, bo možno-

sti dodatne proizvodnje, šivanja uvedla s kooperacijsko proizvodnjo v državah jugovzhodne Evrope. Almira ima že vzpostavljene poslovne stike s planiranimi kooperanti in dobro pozna proizvajalce, ki so po vojni že začeli s proizvodnjo. Projekt vzpostavljanja kooperacijske proizvodnje se je že pričel z dogovori s prvo od kooperacijskih partneric iz Cazina."

Kakšna je tržna prednost Almire in kaj je pokazala tržna raziskava?
"Velika prednost Almire je predvsem ta, da so vsi vzorci, modeli, kolekcije in kroji rezultat domačega znanja. Tržna raziskava je pokazala, da so kupci zahtevni, da v tujini in doma spremljajo modo in trende in še posebej kakovostne materiale, obstojne barve in modelirane kroje. Tudi nemške firme, ki kooperacijsko sodelujejo z Almiro, predvsem posebej naročajo in plačujejo njene oblikovalske dizajnerske storitve."

Kako bo Almira pridobivala prihodek - s kakšnimi programi?
"Predvsem z razširitvijo obstoječe serijske proizvodnje t. i. klasičnega pletenja na lokaciji v Radovljici, s koo-



Sašo Pirc.

peracijsko proizvodnjo v državah jugovzhodne Evrope, v prvi fazi vzpostavitev kooperacijske proizvodnje konfeksioniranja pletenin in pletenja trikotaže v drugi fazi. Na ta način se bo lahko fizični obseg proizvodnje letno večal za sedem odstotkov, vrednostno pa se bo celotna prodaja proizvodov Almire večala za deset odstotkov letno. Povečali bomo tudi butično prodajo t. i. in line v Sloveniji. Omenil sem že širitev franšizne trgovine v Sloveniji in v državah bivše Jugoslavije, ter razvoj in pomembno povečanje trženja in prodaje storitev "know how-a" s področja dizajna, modeliranja, kreiranja ter krojenja in tehnoloških storitev."

Valerija Keršič

Umetnokovinska obrt Kropa

Evrope se ne bojimo

Ena od stvari, po kateri je Kropa najbolj znana, so njeni kovači in seveda njihovi kovani izdelki. Malce manjšemu krogu ljudi pa je znano, da 30 zaposlenih v podjetju UKO (Umetnokovinska obrt Kropa) nadaljuje tradicijo starih kovačev kot samostojno podjetje že vse od leta 1956, ko se je odcepilo od matičnega podjetja Plamen. Kljub težavam, ki so spremljale njegov razvoj, je UKO "držal" in se vse bolj uveljavlja tudi na zahtevnem evropskem trgu, saj je eden redkih celovitih ponudnikov kovanih izdelkov.

Kroparski kovači so pravkar dokončali dokaj zahteven in s kratkim rokom omejen posel - opremo hotela De grand Paradis s kovaškimi izdelki v ciljni areni svetovno znanega francoskega smučarskega središča Val d'Isère. Že več let se mizar, koroški Slovenec Mlečnik, obrača na kroparske kovače za dodelavno kovaško opremo pri svojih izdelkih in to je storil tudi tokrat. Kroparji so imeli samo mesec časa, da so po svojih last-

nih zamislih izdelali kovane mreže za notranjo opremo z vgrajenimi simboli in horoskopi družine lastnika. Še posebej so ponosni na mreže, v katere so vgradili dvostransko skovane gamse, jelene in orle - izdelke, ki jih znajo izdelati praktično samo v Kropi. Da ne bodo mojstrovine kroparjev vidne samo znotraj hotela, so v Francijo odpeljali tudi velik kovan reklamni pano, konzolne luči za namestitev okrog hotela, na razgledni ploščadi pa bodo instalirali preko dva metra visoke luči po zamislih kroparskih načrtovalcev.

Kot smo izvedeli iz klepeta s sedanim direktorjem Jožetom Dovžanom, so prav taki in podobni posli prihodnost kroparskega podjetja. Industrijsko kovanje je že dokaj razširjeno tudi po Evropi, vendar lahko z industrijskim načinom proizvodnje naredijo le standardne izdelke. Za unikatne izdelke umetnega kovaštva, majhne serije in izdelke po načrtih kupca pa tudi po svojih lastnih načrtih glede na zahteve kupcev ter izdelovalcev - kovačev z ustreznim znanjem tudi v Evropi praktično ni.

Prav v tem je lahko velika prednost, zato direktor pričakuje tudi pomoč države pri načrtovanem izobraževanju (dualno izobraževanje - vajeniška mesta) ter vključevanju v projekt Leonardij (evropsko izobraževanje poklicev v izumiranju). Direktor se zaveda, da plače kovačev še ne ustrezajo znanju in težavnosti dela, upa pa, da se bodo razmere izboljšale, saj se je kljub podražitvi ob uvedbi DDV-ja, prodaja v Sloveniji povečala. Z večjim prodorom v Evropo z izdelki, v katere bo vloženo še več znanja zaposlenih, se za prihodnost kroparskih kovačev ni bati.

in foto Branko Maček



Pogovor z Antonijo Torkar, direktorico podjetja Zeliščarstvo Prežla

"Jeli Triplat - Prežli sem hvaležna za vse, kar mi je dala"

Na letošnjem sedmem tednu obrti in podjetništva OOZ Radovljica je strokovna komisija podjetju Zeliščarstvo PREŽLA iz Lesc podelila Zlato plaketo.

Gospa Antonija Torkar, kaj vam kot direktorici firme Zeliščarstvo Prežla to odličje pomeni?

"Bila sem prijetno presenečena in presrečna. Domače priznanje vendar največ šteje. Tako odličje je meni in prav gotovo vsakomur velika moralna vzpodbuda za nadaljnje delo."

Zeliščarstvo Prežla je po svojih izdelkih znano po Sloveniji in tudi preko meja. S čim ste si prislužili in utrdili tak sloves?

"Naši izdelki so patentirani pod našim zaščitnim znakom tudi v nekaj sosednjih državah.

Zakaj tak sloves, ne vem, nisem razmišljala o tem. Morda je odgovor kar v pregovoru: "Dober glas seže v deveto vas!" Ali pa je morda odgovor tudi v tem, da na naše delo in izdelke ni prigovorov."

Znano je, da ste bili pred dvajsetimi leti učenka znane leške zeliščarke Prežle. Ali je znanje, ki ste ga pri njej osvojili, zadostovalo za pridobitev obrtnega dovoljenja?

"Ob tej priliki moram povedati, da sem gospo Jeli Triplat - Prežli, kot so ji pravili Leščani, iz dna duše hvaležna za vse, kar mi je dala, za neizmerno znanje, morda še bolj za čast, ki mi jo je poklonila, da lahko nadaljujem dolgoletno tradicijo zeliščarstva njenih učiteljev. Žal pa vse to bogastvo znanja in izkušenj pred oblastmi nič ne velja, nima teže. Za registracijo obrti - podjetja sem morala pridobiti ustrežno kvalifikacijo.

Na Republiškem zavodu za zdravstvo v Ljubljani sem v letih 1981-84 pridobila spričevalo o strokovni usposobljenosti za predelavo zdravilnih zelišč in polaganje mazilnih oblog. Na osnovi tega pa potem tudi ustrežno obrtno dovoljenje. Znanje o zeliščarstvu sem dopolnje-



Antonija Torkar je bila pred dvajsetimi leti učenka znane leške zeliščarke Prežle.

vala in ga še dopolnjujem na seminarjih in predavanjih na Biotehnični fakulteti v Ljubljani."

Kaj Zeliščarstvo Prežla v Lescah in drugod lahko nudi ljudem, ki so potrebni zdravja?

"Nudimo več vrst mazil, oblog, kapljic, čajev in krepil za pomoč pri zdravljenju vseh vrst telesnih obolenj."

Od čajev, kapljic in drugih krepil je menda od Vaših proizvodov najbolj znano t.i. črno mazilo. Povejte, kdaj ga priporočate, kdaj pomaga?

"Črno mazilo, že mnogokrat preizkušeno in v praksi dokazano pomaga:

- pri revmatskih obolenjih sklepov in mišic,
- izboljšuje cirkulacijo krvi,
- pri nabiranju vode v sklepih,
- pri bolečinah v križu in ostalih sklepih,
- pri ravnanju krive hrbtenice in prstnih sklepov,
- pri išijasju,
- blaži migreno in glavobole,
- pomaga pri izpahih in izvinih,
- obnavlja hrustanec pri obrabi sklepov...

Ali bodo potomci nadaljevali vaše poslanstvo?

"Glede na zanimanje za naravna zdravila, pomoč pri mojem delu in temu primerno izobrazbo mojih hčera, sem prepričana, da se bo tradicija zeliščarstva z njima nadaljevala."

Morda še besedico dve o vaših željah in načrtih?

"Zelje so seveda prepredene z vse-mogočimi načrti. Upam, da bomo kmalu lahko posodobili naš sprejemni prostor za stranke ter v domačem kraju odprli trgovino Zeliščarstvo Prežla."

Rekli ste, da večino zdravilnih zelišč naberete visoko v planinah, odmaknjenih od civiliziranega sveta, v čistem okolju. S svojim delom ste vpeti v lepote in zakone narave. Menda so tudi vaši "konjički" blizu vsemu temu?

"Da, rada sem v naravi, ker se mi zdi, da je to del mene. Rada opazujem živali, rada z njimi delam. To mi resnično izpolnjuje moj skopo odmerjeni prosti čas."

Franc Ankerst

Delo sveta Krajevne skupnosti Kamna Gorica v prvem letu mandata

Prevezli smo odgovorno nalogo

V KS Kamna Gorica je v sredini lanskega leta odstopil svet krajevne skupnosti zaradi negativnega izida na referendumu za novo občino Lipnica. S tem je nastala za krajanje Kamne Gorice šestmesečno mrtvilo, saj se v preostanku leta v KS ni nič dogajalo. Vse posle so prenesli na občino Radovljica.

Sreča v tej tragediji za vas je bila v tem, da so bile v jesenskem času volitve za nove svete krajevnih skupnosti. Na zboru občanov v oktobru 98 je bilo na dnevnem redu evidentiranje kandidatov za novi svet KS. Evidentiranih je bilo več krajanov, le-ti pa niso hoteli prevzeti odgovornosti, ki jih člani sveta imajo. Tako se je izoblikovala skupina entuziastov, ki jim ni bilo vseeno, kaj bo z našo prelepo vasjo Kamno Gorico. Podpisali smo kandidature in seveda bili izvoljeni na lokalnih volitvah. S tem, ko so nas krajanje izvolili, da vodimo štiriletni mandat, smo se zavedali, da prevzemamo zelo težko in odgovorno nalogo.

Novoizvoljeni svet se je najprej spopadel s težavo, kako pripraviti načrt dela za leto, ki je bilo pred nami. Zavedati se morate, da člani sveta še nikoli nismo opravljali tako odgovornih nalog, kot je vodenje in samo delo sveta KS.

Pripravili smo načrt dela za leto 1999. Sprejeli smo sklep, da je treba dokončati že začeta dela odstopljenega sveta KS, dokončanje parkirišča, ureditev hudournika in popravilo opornega zidu pri vstopu v vas.

Novi plan del za leto 99 pa je bil naslednji:

- ♦ Popravilo opornih zidov pri malem potoku, ki teče skozi vas.
- ♦ Popravilo stopnic in ureditev ograd

na pokopališče (Mala gasa).

♦ Dokončna ureditev igrišča.

♦ Obnova strehe na mrliški vežici.

♦ Asfaltiranje javne ceste za gasilskim domom.

♦ Javna razsvetljava v novem naselju.

Že v začetku leta nam je narava nasula obilico snega, nam pa kup nevšečnosti pri odstranjevanju snega. Zaradi debele odeje snega in hudega mraza so se polomili leseni oporniki na zgodovinsko zaščitenem objektu rake.

Pri samem delu se je pokazalo, kje nam najbolj šepa. To je delo na komunalnem področju, zato smo se prijavili na razpis za javna dela v naši KS. S strani naročnika občine Radovljica in zavoda za zaposlovanje smo v naši KS zaposlili dva delavca za dela na komunalnem področju za sedem mesecev in enega delavca za potrebe del v okviru KS za deset mesecev.

Po končani zimi smo se najprej lotili temeljitega čiščenja vasi v okviru občinske akcije očistimo svoje okolje. Lahko rečemo, da smo z akcijo le delno zadovoljni. Saj se je akcije udeležilo dokaj malo krajanov. Na samo udeležbo je vplivalo tudi odklonilno stališče učiteljskega zbora osnovne šole Staneta Zagarja v Lipnici, saj so sprejeli sklep, da se čistilnih akcij ne bodo udeleževali. Menim, da bo v bodoče potrebno za občinsko akcijo očistimo svoje okolje v naslednjem letu preučiti možnost za drugačen pristop, da bi k sami akciji pritegnili čimveč krajanov. Sicer pa so se čistilne akcije udeležili člani vseh društev v vasi.

Temeljni kamen za novi dom krajanov v Kamni Gorici je bil postavljen lani, ob 500 letnici Kamne Gorice. V mesecu aprilu je svet KS potrdil idejni načrt in dal polno podporo občinskim organom za nadaljnje po-

stopke pri iskanju dovoljenj.

Načrt, ki smo si ga zadali v začetku leta, smo v mesecu maju nadaljevali s popravili obalnih opor malega potoka skozi vas (prva faza). Obnovljenih je bilo okoli 210 metrov obalnih opor (škarp). Pri sami obnovi je bilo opravljenih 840 ur prostovoljnega dela krajanov. Če delo ovrednotimo, kar pomeni lastni vložek krajanov, zneso približno milijon tolarjev.

Na športnem igrišču smo dokončno uredili gugalnice in namestili tobogan. V letu 2000 moramo dokončati začeta dela. Obnoviti je potrebno še žično ogrado in opraviti nekaj manjših del.

V mesecu juliju smo v naši krajevni skupnosti imeli slavljenca - namreč PGD Kamna Gorica je slavilo častljivo 100. obletnico ustanovitve društva.

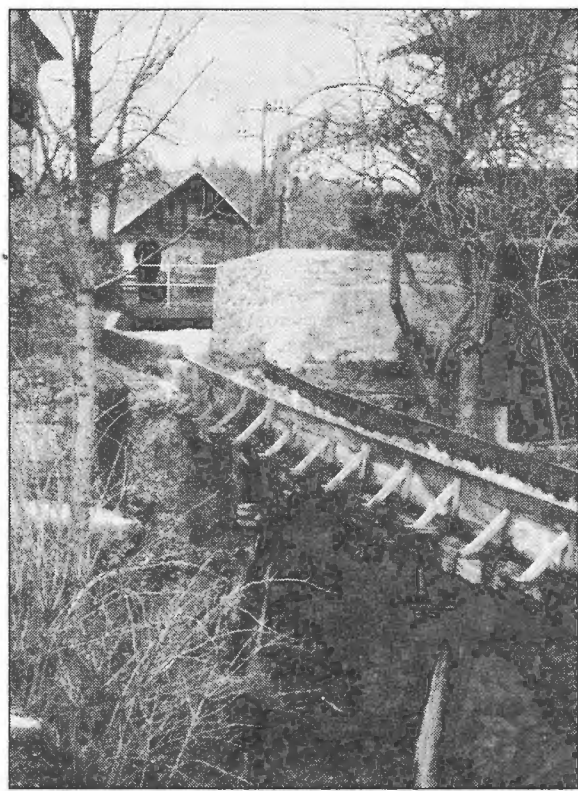
Pri sami pripravi praznovanja je tvorno sodeloval tudi svet KS. Ta je na 8. redni seji sprejel sklep, da se v okviru razpisa za podelitev priznanj občine Radovljica za leto 1999 predlaga komisiji za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja pri občini Radovljica za podelitev velike plakete občine Radovljice gasilskemu društvu Kamna Gorica ob njegovi 100. obletnici. Občinska komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja je predlog sveta KS potrdila in veliko plaketo podelila na slavnostni prireditvi, ki je potekala v okviru občinskega praznika.

V nadaljevanju del smo z zaposlenimi delavci pri javnih delih in z nekaj pogodbenimi delavci obnovili staro pot na pokopališče. Obnovili smo stopnice in ograjo, ki je bila že dotrajana in za hojo na pokopališče nevarna. Postavili smo petinideset železnih drogov in jih zalili z betonom. Drogove pa smo povezali z lesenimi latami, tako da je hoja na pokopališče predvsem za starejše krajanje spet varna.

Aktivno so potekale priprave na prekritje mrliške vežice. Obstoječa kritina (tegola) je bila že dotrajana in nujno je bilo prekritje, saj se je ob deževju delala škoda, ko je voda zamakala prostore. Zakaj je do tako zgodnje dotrajanosti kritine prišlo, se svet KS ni ukvarjal, saj s tem, da bi iskali krivca, nič ne rešimo, voda bi še vedno tekla. Zato smo ubrali drugačno pot, na odboru krajevnih skupnosti pri občini Radovljica smo dali pobudo, da nam z izrednimi finančnimi sredstvi priskoči na pomoč. Seveda je bila prošnja ugodno rešena, saj niso mogli mimo dejstva, da je mrliška vežica še skoraj nova (stara je devet let) in s tem preprečili škodo, ki bi nastala če ne bi sanirali strehe. Tako "oboroženi" z denarjem smo pričeli iskati najbolj ugodnega izvajalca, saj smo od njega zahtevali, da nam da garancijo za izvajanje del in

garancijo za kritino (tegolo). Z najbolj ugodnim izvajalcem smo podpisali pogodbo in se domenili za pričetek del.

Nismo se še dodobra oddahnili od naporenega dela pri izgradnji opornega zidu, že smo se spoprijeli s projektom asfaltiranja ceste okoli gasilске doma. Povezali smo se s Cestnim podjetjem iz Kranja in jih poprosili, da nam izdelajo predračun za polaganje grobega in finega asfalta za približno 400 kvadratnih metrov površine. Za spodnji stroj pa smo se odločili, da ga bomo opravili sami. S krajanje, ki mejijo na cesto, smo podpisali pogodbo o izvajanju del pri asfaltiranju. Tako so se krajanje po pogodbi zavezali, da bodo spodnji stroj ceste napravili sami. V vasi imamo tudi krajana, ki ima gradbeno mehanizacijo, tako je izkop za spodnji stroj opravil g. Bojan Šlibar. Moram reči, da gre krajevni skupnosti zelo na roko, vedno je pripravljen opraviti delo, ki smo mu ga naročili. V bodoče si le želimo takega vzornega sodelovanja z njim. Izkop je bil opravljen, nasuti smo morali še jalovino, katero imajo v kamnolomu v Vrčici. Z g. direktorjem cestnega podjetja Kranj sva se domenila, da nam podarijo 120 kubičnih metrov jalovine, glede na to, da je kamnolom Vrčica v naši krajevni skupnosti. Tudi g. direktorju Cestnega podjetja Kranj se iskreno zahvaljujemo, saj nam je brezplačna jalovina veliko pomenila pri sami finančni konstrukciji asfaltiranja. Krajanje, kateri imajo hiše ob cesti, so pred položitvijo asfalta uredili še vso kanalizacijo, elektriko in vodovod. Poudariti moram, da so tudi pri tej akciji krajanje opravili veliko prostovoljnih delovnih ur. Končno je prišlo tudi do realizacije prekritja mrliške vežice s strani firme SPARTAK, s katero smo podpisali pogodbo, tako da imamo po pogodbi



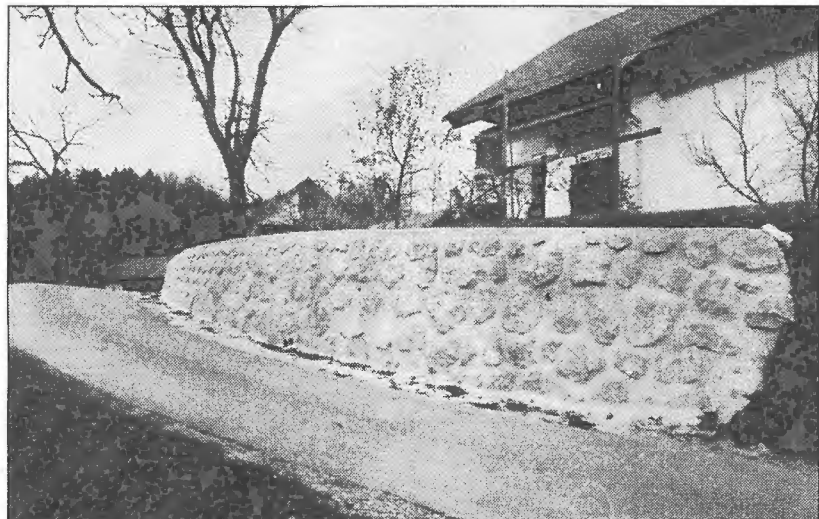
Obnovili smo Rake, krajanje pa so s pomočjo KS zgradili "škarpe" ob vodi.

tudi garancijo za samo izvajanje in tudi kritino.

Pri vseh delih, ki sem jih omenil, je svet KS deloval v okviru pristojnosti, ki jih ima, saj je nenazadnje svet imel do konca novembra 11 rednih in 2 izredni seji. Sprejemal je sklepe, ki smo jih uresničili, če je le bilo v naši moči. V nasprotnem primeru pa smo sklepe in pobude poslali na občinsko upravo v reševanje. V veliko pomoč svetu KS in krajanom sta bila tudi dva delavca, zaposlena preko javnih del na komunalnem področju. Urejene so bile vse zelenice v vasi, očiščeni vsi jaški, skratka vas je bila urejena. Seveda pa so bili delavci zaposleni pri javnih delih prisotni na vseh delovnih akcijah, ki so potekale v okviru KS. Tako moramo s politiko zaposlovanja javnih del nadaljevati tudi v prihodnjem letu.

Ker pa še ni konec leta, ima svet še kar nekaj postorit. Pred nami je sprejemanje občinskega proračuna za leto 2000 in prav pri sprejemanju moramo biti aktivni, če hočemo, da pride čim večji kos pogače v našo krajevno skupnost. Pripravili smo že program del za leto 2000. Od finančnih sredstev je odvisno, koliko ga bomo lahko realizirali. Program je prilagojen srednjeročnemu načrtu do leta 2002, o tem pa mogoče kdaj drugič. Naj na koncu poudarim, da je svet KS nekakšno povezovalno telo med krajanje Kamne Gorice in občino Radovljico. Uresničevati moramo želje krajanov in jim čimbolj ustreči. Upam, da smo jim delno te želje tudi uresničili. Vsem krajanom Kamne Gorice in prav tako vsem občanom radovljske občine želim srečno, zdravo in upeha polno novo tisočletje.

Predsednik KS
Jože Škalar



Že v prejšnjem mandatu sveta KS so načrtovali izgradnjo opornega zidu pri vstopu v stari del vasi pri hiši g. Cvetha. Zavihali smo rokave in pričeli z delom, skopali temelje in s skalami pozidali "škarpe". Pri zidavi smo porabili preko 60 kubičnih metrov skal, ki smo jih dobili v kamnolomu Brezovica, ki je last Vodnega gospodarstva Kranj. Skale nam je Vodno gospodarstvo Kranj podarilo, za kar se jim iskreno zahvaljujemo.

Okrogla miza "K družbi za vse starosti"

Medgeneracijski most

Nasvet za za preprečevanje prezgodnjega staranja. Giblji se, delaj, zmerno jej, ne pij preveč, ne kadi, pa boš dočakal visoko in vedro, prav nič nadležno starost!

Na povabilo župana Janka S. Stuška so obiskovalci napolnili Linhartovo dvorano, prisluhnilo povabljenim gostom in nato še sami spregovorili na temo "K družbi za vse starosti" tudi v občini Radovljica.

Dvorano so do zadnjega kotička napolnili ne samo občani občine Radovljica, temveč tudi obiskovalci iz drugih krajev in predvsem mladi, ki se jih je zbralo kar lepo število, in s svojo udeležbo zgradili medgenera-

cijski most. Osnovnošolki iz OŠ A. T. Linhartova sta s svojima prispevkoma to tudi potrdili.

Zbrane je pozdravil župan, uvod pa je pripravil Janko Kušar, minister in predsednik Odbora vlade RS za pripravo in izvedbo mednarodnega leta starejših in prvi minister, ki je obiskal občino Radovljica v Stuškovem mandatu.

Svetovalec vlade na pristojnem ministrstvu Jože Valencič je pokazal svoje navdušenje nad pozivom Radovljčanov k sožitju generacij in zloženko, ki so jo pripravili. "Ko sem gledal vašo zloženko pa tudi druge aktivnosti, ki jih spremljam preko vašega časopisa, preko biltena Doma upokojencev in na druge

načine, vam zagotavljam, da ste na Gorenjskem in v vaši občini na dobri poti. Če delujejo samo te, ki jih imate predstavljene v vaši zloženki, imate odlično socialno mrežo, ki skrbi za to skupino ljudi, za sožitje generacij."

Podpredsednica društev upokojencev Slovenije Angelca Žiberna pa je poudarila pomen delovanja društev, ki jih je v Sloveniji kar 445 in združujejo 268.000 upokojencev. Med drugim je poudarila, da društva upokojencev omogočajo bolj pestro preživljanje starosti, delo upokojencev pa bi moralo biti bolj upoštevano, saj bi morali upokojenci sodelovati na vseh tistih področjih, kjer so strokovnjaki.

Zanimiv je bil prispevek psihologa dr. Vida Pečjaka, ki je sodobno družbo predstavil kot družbo polno predsodkov od starih in drugačnih ljudi. Njegov revolucionarni predlog "V vse domove za ostarele računalnik" so začudeno in hkrati prijetno

presenečeni starejši obiskovalci sprejeli. Potrebno pa bo rešiti dva problema, in sicer: predsodek, da starejši ne znajo uporabljati računalnika in seveda sami programi, ki so za starejše pretežki. Programerji bi morali napisati lažje računalniške programe. Direktorica doma upokojencev Dr. Janka Benedika je izživ sprejela in se priporočila podjetjem, ki imajo stare računalnike, da jim jih poklonijo.

Predstavila je tudi Dom dr. Janka Benedika, ki je namenjen starejšim ljudem, predvsem iz občin Radovljica, Bled in Bohinj, iz drugih občin pa le izjemoma. V dom lahko sprejmejo 204 oskrbovance, vendar so njihove storitve na voljo starejšim tudi izven doma.

Direktorica Centra za socialno delo Radovljica je v svojem govoru predstavila delovanje socialne oskrbe na domu, ki je namenjena osebam, ki so stare nad 65 let. V radovljski občini jih je 14,9 odstotkov. Delujejo

tudi medgeneracijske skupine za kakovostno starost. Cilj projekta do leta 2005 je vključitev treh odstotkov starih nad 65 let v skupine. Center za socialno delo Radovljica v okviru tega projekta ustanavlja skupine za kakovostno starost v domačih okoljih.

Na Ljudski univerzi Radovljica so letos prvič oblikovali prve programe in skupine univerze za tretje življenjsko obdobje s krožki, ki so prilagojeni željam in potrebam članov krožka. Članarina znaša 2000 tolarjev za celo šolsko leto, krožki pa potekajo dopoldne in popoldne enkrat do dvakrat tedensko. Obiskuje jih 70 do 80 udeležencev.

Poleg programa, ki ga zagotavlja Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, patronažne medicinske sestre Zdravstvenega doma Radovljica starostnikom dodatno nudijo zdravstveno-vzgojna predavanja po krajevnih skupnostih.

V. K.

Poročilo o nasilju nad ženskami v občinah Bled, Bohinj in Radovljica

Največ nasilja v zakonski skupnosti

25. novembrom se vsako leto začnejo šestnajst dni trajajoče akcije, ki so del svetovne kampanje proti nasilju nad ženskami. Dnevi, ki izpostavljajo vprašanja fizičnega, spolnega in emocionalnega nasilja nad ženskami in dekleti, se zaključijo z desetim decembrom, dnevom človekovih pravic. Na pričujoči strani vas seznanjamo s poročilom Centra za socialno delo Radovljica o nasilju nad ženskami na območju radovljiške, blejske in bohinjske občine. Ob posvetu na to temo, ki je na regionalni ravni 2. decembra potekal v predvorju Linhartove dvorane, za srečanje pa je poskrbela svetnica radovljiškega občinskega sveta Ana Urbanija, je nastal še komentar.

Direktorica Centra za socialno delo v Radovljici Jožica Lukan je občinske svetnike na novembrski seji seznanila s poročilom o nasilju nad ženskami v občinah Bled, Bohinj in Radovljica, ki sta ga pripravili socialni delavki Metoda Bole in Manja Smisl Čufar. V bodoče bo treba razmišljati o varnem domu nekje v bližini, kamor se bodo ogrožene ženske lahko v sili zatekle. Analiza zajema obdobje od januarja 1997 do septembra letošnjega leta, na Centru za socialno delo v Radovljici pa so zabeležili 79 primerov nasilja nad ženskami, od tega jih je kar tri četrtine iz radovljiške občine. Ker nasilja do sedaj na centrih po Sloveniji niso sistematično statistično spremljali, pač pa so ga spremljali le v okviru družinske problematike kot so razvezni postopki, neustrezno ravnanje z otroki, materialna ogroženost ali rejništvo, domnevajo, da je nasilja

v najhujših oblikah še več. Le tretjina od skupno 79 žrtev je samih poiskalo pomoč na centru, največkrat ko nasilja niso mogle več prenašati, petino primerov je na center prijavilo sodišče, 12 policija, le en nasilnež se je sam prijavil. V 13 primerih so nasilje ugotovili, ko so obravnavali vzgojne težave otrok ali ko je družina materialno ogrožena. Na centru opažajo, da se ljudje neradi vmešavajo v družinske probleme, o tem je zgovoren podatek, da so sosedje podali prijavo le v enem primeru. Šola in zdravnik pa sta prijavila vsak le po tri primere nasilja nad ženskami.

Osveščenost žrtev in okolice

Iz gornjih podatkov lahko sklepamo, da je ključni problem prepoznavanje nasilja, ki ga lahko opredelimo kot fizično, psihično in spolno. Vsa tri nasilja so skoraj vedno povezana. O premajhni osveščenosti govorijo tudi ugotovitve, da je fizično nasilje povezano s psihičnim v 44 primerih od 79, samo psihično v 27, vsa tri nasilja skupaj v petih, psihično in spolno skupaj pa v treh primerih. Na centru za socialno delo menijo, da spolno nasilje ženske nerade razkrijejo, ker je to pri nas še vedno tabu. Pa vendar je v Evrobarometru (Evrobarometer je bil izpeljan v okviru evropske kampanje proti nasilju nad ženskami spomladi letos) 90 odstotkov anketiranih spolno nasilje označilo za zelo resno, medtem ko je tako označilo psihološko nasilje le 65 odstotkov anketiranih. Ne glede na oblike nasilja pa je za njihovo odpravljanje pomembno razu-

mevanje nasilja kot družbenega pojava, razumevanje spolne delitve vlog. Na Centru za socialno delo v Radovljici so tudi izračunali, da je povprečno nasilje trajalo devet let, kar štiri žrtve pa so ga trpele več kot 30 let. Razloge za dolgotrajno nasilje na centru iščejo v neosveščenosti, vdanosti v usodo, v moralnih vrednotah ter neustreznem načinu zadovoljevanja osnovnih psiholoških potreb in materialni odvisnosti.

"Ko je najnevarnejša institucija zakon, najnevarnejši prostor dom, najnevarnejša oseba partner"

Tako je svoj prispevek naslovila socialna delavka L. B. Deležan, svetovalka za ženske v zatočišču Društva SOS telefon v Ljubljani. Tako pravi: Nasilje nad ženskami in otroki je vsebovano v kulturnih normah. Nasilnost je vpeta v sistem vzgoje, je bolj ali manj legitimna in splošno sprejeta. Pogosto vlada v družbi prepričanje, da je nasilje reakcija moškega v težavah, za katerega so glavni krivci ženska in otroci.

Po podatkih iz Evrobarometra vsak drugi Evropejec meni, da je nasilje v družini "precej pogosto", vsak četrti pa ga je označil za "zelo pogostega". Nasilje v družini se največkrat odraža v otrokovem vedenju, kar lahko prepoznajo v šoli in vrtcu. Storitci ponavadi svojega nasilja ne izvajajo nad partnerko. Otroci so prizadeti tudi, ko nasilje zaznavajo, čeprav ga niso neposredno deležni. Ti otroci so največkrat vedenjsko in čustveno moteni, se težje učijo in so nemirni. Na centru v Radovljici so zabeležili, da je bila žena oz. partnerka skupaj z otroki žrtev nasilja v 24 primerih (tretjina), samo žena oz. partnerka pa v 39 primerih (polovica). Med 79 žrtvami je bilo tudi osem mater, štiri hčere, tri razvezane žene in stara mama.

Več kot v polovici primerov se nasilje dogaja v zakonskih zvezah (43 ali 54,4 odstotka), v izvenzakonskih skupnostih v osemnajstih primerih (22,8 odstotka), med razvezanimi zakoncem v petih primerih. Na centru ugotavljajo, da se nasilje v družini prenaša iz generacije v generacijo, podatki pa že prikazujejo nasilje otrok nad materami, kar kaže na pridobitev nasilnih vzorcev vedenja. Tudi storitci nasilja so sami največkrat odraščali v družinah, kjer so doživljali nasilje.

Nasilje se odvija v družinah, kjer so prisotni tudi drugi problemi kot alkoholizem (v 15 primerih), osebne motnje in materialna ogroženost, odvisnost ali psihiatrična bolezen.

✍ Eva Senčar

Sem žrtev nasilja

Objekano dekle s plakata Kaj ti je deklica? kot slaba vest z vseh vogalov zre na nas, slogan pod njo Vsaka peta pretepena, vsaka sedma posiljena, pa je ponekod vzbudil dvom v uradnost podatkov. Katja Zabukovec z Urada za žensko politiko, sicer predsednica Društva za nenasilno komunikacijo, ki je v Radovljici uvodoma predstavila problematiko nasilja nad ženskami, pravi, da trdno vztrajajo pri teh podatkih, čeprav priznava, da so res neuradni. Za njimi stoji Društvo SOS telefon. Uradno - v Nemčiji je posiljena vsaka četrta, v ŽDA pa vsaka tretja ženska.

Moški je nasilen, ko je ženska najbolj ranljiva. Psihično nasilje postopoma pripelje žensko do prepričanja, da je nasilja vredna. In če misli, da si ga zasluži, če se ga nekako "navadi", ga več ne prepozna, zlasti ko je to v lažji obliki. Namen akcije Kaj ti je deklica? je v prepoznavanju nasilja, v opozarjanju žensk, ki so mu podvržene, da se mu lahko in morajo upreti, saj gre vendar za spoštovanje in dostojanstveno bivanje žensk v družbi danes in v bodočih rodovih. Prepoznati nasilje je zavedanje nemoči, ki jo zapopadeta oba, žrtev in nasilnež. Na Centrih za socialno delo ugotavljajo naraščanje nasilja. V 28 centrih so leta 1994 zabeležili 158 primerov, lani 594, v letošnjem prvem polletju pa že 494 primerov nasilja. Ali lahko to pomeni, da sicer dejansko ne narašča, vendar pa zaradi osveščenosti pogosteje pride v javnost, do pristojnih ustanov?

Zgodbe o nasilju nad ženskami so brezštevne. Vsaka je le nekoliko drugačana, a skupna jim je večna želja, rešiti konflikt brez nasilja. Doseči, da nasprotnik pokaže spoštovanje in popusti v zahtevah iz sebičnih razlogov. Ne prizadeti ljudi, ki jih imaš rad, ne reagirati nasilno. Tako o nasilju Društvo za nenasilno komunikacijo. Poziva tudi SOS telefon: -če vas je danes prvič udaril ali če vas že dalj časa pretepa, če se ga bojite, če vas sila k spolnim odnosom, če vam grozi in vas izsiljuje, če vas nadzoruje, če vas ponižuje in zmerja in še. Govorimo in mislimo na nasilje nad žensko, a Društvo za nenasilno komunikacijo vabi tudi moške. Želi jim nuditi pomoč, kako biti nenasilen, uspešnost je 70 odstotna.

Posvet predstavnic različnih ustanov Gorenjske v Radovljici ni bil mišljen kot javna tribuna ali zborovanje prizadetih žensk. Slišali smo tudi zgodbe strokovnih delavk s Centrov za socialno delo iz nekaterih gorenjskih občin. Resnične zgodbe, ne le splošni opis stanja, zgodbe, ki so tragične in vendar dovolj usadkanje, ne bomo jih zapisali, saj bi to izzvenelo neetično. V njih bi bralec lahko prepoznal glavne osebe ali celo užival v branju pripovedi same. Pa saj nočemo zanje vedeti niti takrat, ko jih vidimo skozi sosednje okno in smo lahko prepričani, da nas nekdo potrebuje. Vendar pa je prav, da omenimo sledečo zgodbo. Svetnica Ana Urbanija je dala izdelati kartončke s telefonskimi številkami različnih društev, kjer ženske in otroci lahko dobijo vse informacije o varnih hišah in drugih oblikah pomoči. Ker je učiteljica v osnovni šoli, jih je razdelila otrokom. Odziv nekaterih staršev je bil presenetljiv, negativen. Od dvomov o legitimnosti njenega ravnanja do očitanja poseganja v zasebno sfero.

Je ženska res in vedno žrtev, ali lahko v svojem vedenju marsikaj spremeni? V razpravi smo slišali največkrat to, da ne bi smela dopustiti nasilja nad sabo, da se ne zna nasilnežu postaviti po robu, oziroma bi morala to storiti, ko se prvič zgodi nasilno dejanje. In slišali smo, da je v Avstriji to urejeno drugače, kot pri nas. Nasilnež mora ob prijavi nemudoma zapustiti dom, obravnava na sodišču pa je v roku 14 dni. Pri nas je ena od oblik pomoči psihosocialna pomoč. Psihosocialna pomoč ni le nadzor in ni le opora, pač pa vzpodbuja tudi v aktivno vključevanje prizadetih v družbeno življenje. Je eden izmed načinov, kako prekiniti začaran krog nasilja, v katerega sta ujeta tako moški kot ženska, nasilnež in žrtev. "Uživam, ko opravljam to delo, počutim se koristna, ko se učim skupaj z otrokom in hudo mi bo, če bom morala družino zapustiti", je povedala ena izmed obiskovalk prizadetih družin. Namreč v prihodnjem letu bo te pomoči, ki jo financira občina v okviru javnih del, nekaj manj, a premalo jo je že zdaj.

Po vsem tem, kar se je v minulem mesecu govorilo in zapisalo, je prav, da se nekaj od sklenjenega tudi uresniči. Tako je razmišljala tudi župana občine Radovljica, ko je v pozdravnem nagovoru pozval prisotne v predvorju Linhartove dvorane, naj del tega borbenega duha, ki je prisoten na tem srečanju, prenesejo tudi iz dvorane. In mogoče bo župan skupaj s svetniki in župani bližnjih občin razmišljala tudi o varni hiši nekje v bližini, ali pa usaj o stanovanju v občini, kamor bi se začasno lahko zatekla preganjana ženska.

✍ Eva Senčar

Na centru želijo biti učinkovitejši

Če bi bile socialne službe pri delu na področju nasilja nad ženskami dovolj učinkovite, najbrž v desetih letih ne bi nastalo toliko nevladnih organizacij, ki nudijo pomoč v obliki svetovanja, druženje v skupini za samopomoč, nudijo zatočišče ali bivanje v varni hiši in tudi pravno svetovanje. Med prvimi so bili ženskam v pomoč SOS telefoni, danes društvo SOS telefon za ženske in otroke, kasneje so nastala društva MODRI, Nato ženska svetovalnica, združenje proti spolnemu zlorabljanju, društvo življenje brez nasilja in nazadnje društvo za nenasilno komunikacijo. Centri za socialno delo nudijo pomoč žrtvam nasilja predvsem v skladu s svojimi pristojnostmi. Svetovanje na domu in na centru je med najpogostejšimi oblikami, pomoč pa je tudi denarna, napotitev na zdravljenje, redkeje nudijo materialno pomoč ali celo ureditev stanovanja. Uspešno in učinkovito je izvajanje psihosocialne pomoči v družinah, ki same ne znajo in ne zmorejo reševati svojih problemov. Letos je center v Radovljici za to delo usposabljal sedem žensk, ki so obiskovale 23 družin, delo pa so opravljale v okviru javnih del. Družine so jih rade sprejele, na centru celo ugotavljajo, da bi tovrstne pomoči potrebovali še več.

Sicer pa se strokovni delavci na Centru za socialno delo v Radovljici neprestano izobražujejo s ciljem boljšega zaznavanja nasilja, ob tem pa se povezujejo z drugimi ustanovami. Tako bo tudi v bodoče. Z vrstami nasilja, oblikami pomoči ter pravicami otrok redno seznanjajo osnovnošolce ter svetovne delavce v vrtcih in šolah. Nameravajo pa tudi ustanoviti strokovno skupino, ki bo načrtovala dejavnosti in nasilje obravnavala bolj celovito. Zagotovili bodo tudi brezplačno pravno pomoč žrtvam, ki so materialno ogrožene.

Medgeneracijske skupine za kakovostno starost

Radi se pogovarjamo, se znamo poslušati in poveseliti

Združenje za socialno gerontologijo in gerantogogiko Slovenije že vrsto let razvija projekt medgeneracijskih skupin za kakovostno starost. Mreža skupin se širi po vsej Sloveniji.

Center za socialno delo Radovljica je v okviru tega projekta letos pripravil širjenje mreže skupin v domačem okolju. Za vodenje skupin smo uspeli pridobiti prostovoljke srednjih let in jih ustrezno usposobiti. Za začetek smo se odločili, da bomo mrežo skupin širili postopno in ustanovili dve skupini v Radovljici in

eno v Lescah. Povabili smo stare ljudi, da se vključijo v skupno druženje. 9. novembra so bile ustanovljene vse tri skupine. Imeli smo prvo srečanje in bili smo navdušeni. Skupina za kakovostno starost v Lescah, ta je najštevilčnejša, je prostor za redna tedenska srečanja dobila v prostorih krajevne skupnosti, skupini v Radovljici, ti sta prav tako številčno že polni, pa se srečujeta v prostorih društva upokojujencev in v prostorih župnišča.

V vseh skupinah nam je lepo, saj sta se že razvila prijateljstvo in sproš-

čeno vzdušje. Radi se pogovarjamo, se znamo poslušati in poveseliti. Skupine so povezane v mrežo skupin na lokalni in naprej na nacionalni ravni. Ob koncu leta se bomo člani vseh skupin srečali in se skupaj poveselili. V mrežo skupin se vključuje tudi skupina mladih, ki je ob bližajočih praznikih posebno ustvarjalna, saj vse člane skupin starih želi razveseliti s svojimi izdelki.

Projekt za kakovostno starost je v letošnjem letu, ki ga je OZN razglasila za mednarodno leto starih, v naši občini zaživel in v skupine povezal



Skupina "Narcise" v Lescah.

38 starih. Zadovoljstvo, ki ga izražajo ob druženju, nam potrjuje, da je to projekt, v katerem znova odkrivamo smisel in naloge starostnega obdo-

bja. Mrežo skupin bomo širili tudi v prihajajočem letu.

✍ Metoda Bole

Osnovna šola Antona Tomaža Linhartaradovljica

Otrokom "Ata" Linhartaradovljica ni dolgčas

OŠ Antona Tomaža Linhartaradovljica. Prvi teden v oktobru je bil teden otroka. Tak teden so si izmislili odrasli. Niso pa pomislili, da če nam že dajo svoj teden, naj nas ob tem še obdarijo tako, kot bi si otroci najbolj želeli: s počitnicami. Ampak počitnice ostajajo na začetku novembra, teden otroka pa smo preživeli v šoli z vsemi domačimi nalogami vred.

Šolo so obiskali gojenci doma Matevža Langusa, obiskali so nas tudi oskrbovanci doma Janka Benedika, otroci smo zasedli klopi v sejni sobi občine Radovljica in izvedli občinski otroški parlament, vlogo prodajalcev in kupcev smo prevzeli na otroškem boljšem sejmu na naši šoli, doživeli smo nastop nekaterih staršev in starih staršev za nas, za lahko noč in zaključek tedna pa nam je Linhartaradovljica dvorana Radovljica podarila še film.

Letošnje leto je leto starejših. Mentorica podmladka RK na naši šoli Mira Stušek nam je povedala, da je namen leta starejših tudi povezanje starejših in mlajših generacij med seboj. Zato so člani podmladka RK naše šole k nam na obisk povabili oskrbovance doma Janka Benedika.

Naši sošolki Barbara in Polona sta prebrali nekaj spisov o tem, kaj so brali naši stari starši, razmišljali pa smo tudi o življenju naših starih staršev, kot so nam ga predstavili sami. Učenci so gostom pripravili lep programček. Igrali so na instrumente,

pele in deklamirali.

Goste smo povprašali, kaj menijo o odnosih med mlajšimi in starejšimi. Večinoma so odnose pohvalili. Želijo, da jih kdaj obiščemo. Veseli so, ker smo jim pripravili tako lep program. Edina kritika pa je bila, da prepotih govorimo. Pa jih razumemo, saj bomo nekoč tudi mi nekoliko slabše slišali.

Jutri pojdemo v parlament

V torek, 5. oktobra, so tudi učenci naše šole sodelovali na občinskem otroškem parlamentu. Pobudo je dala naša šolska skupnost, parlamenta pa so se udeležili predstavniki razredov iz vseh štirih šol in treh podružnic iz radovljiške občine. Vse učence je v sejni sobi občinske stavbe sprejel župan, ki je tudi spremljal sejo. Vodili sta jo Nataša in Aleksandra iz 8.b naše šole.

Na seji sveta sprejemajo končne odločitve, na otroškem parlamentu pa so se otroci samo srečali ter predstavili svoje šole in kraje. V spisih so bili nekateri kritični. Aleksandra je napisala, da bi v Radovljici morali urediti otroško igrišče, da bi moralo biti več prireditev. Tudi otroci s Posavca nimajo primerne zbirališča, zato se zbirajo kar pred bloki. Županu so se spisi zdeli zanimivi, zato je učence prosil, naj mu jih pustijo. Obljubil je, da bo tudi sam skušal vplivati na rešitev težav.

Istega dne je bil v isti sejni sobi tudi otroški parlament za učence nižjih



Nataša in Aleksandra sta en teden prej spremljali sejo pravega občinskega parlamenta, ki se imenuje Občinski svet Občine Radovljica. Povedali sta, da na seji sodelujejo odrasli, ki se pogovarjajo o problemih občine, da seja traja dolgo - od 16. do 22. ure in da za otroke ni zanimiva. "Seja je bila zelo zelo dolgočasna, tam sva bili samo dve uri, pa sva že klepetali na vse pretege," je povedala Nataša.

razredov. Udeležil se ga je 3.a razred iz naše šole. Tudi oni so bili županovi gostje. Vlogo podžupana pa je prevzel Jan iz 3. a.

Občina Radovljica pa ima dva prava podžupana. Eden, Andrej Kokot, je sodeloval na prireditvi Starši otrokom v petek, 8. oktobra, v avli naše šole. Ugotovili smo, da je podžupan dober pevec in kitarist. Po prireditvi nam je povedal: "Ponavadi v šoli nastopajo otroci za odrasle. Doma pa moramo za otroke nastopati mi, ker jih je treba okrog prinesiti, da pospravijo, naredijo domačo nalogo, za sabo pomijejo umivalnike, ... No, enkrat za spremembo pa sem za otroke nastopil še na odru. Fino je bilo."

Poleg podžupana je na prireditvi nastopilo še osem staršev ali starih staršev učencev naše šole. Med njimi je bil Franc Ankerst, ki je predstavil nekaj svojih ugank in pesmi. Pel pa nam je tudi g. Tomažin, član priznanega okteta Vasovalci.

Veliko otrok je prišlo gledat in poslušat odrasle na odru. To smo se smejali! Proti koncu pa se je avla začela prazniti. Otroci so odhajali v kino, ker jim je Linhartaradovljica dvorana za lahko noč in zaključek tedna otroka podarila brezplačen film.

Ta petek je podmladek RK pod mentorstvom Mire Stušek na naši šoli organiziral tudi otroški boljši sejem. Sejem je bil dobro obiskan, saj je veliko otrok prodajalo od frnikol, igrač, obeskov, nakita... do koles. Stušekova pa je o boljšem sejmu povedala: "To je sejem, na katerem otroci sami prodajajo ponošene obleke in čevlje, igrače in sploh vse, kar jim pride na pamet."

Mesec športa

V petek 15. 10. so na nižji stopnji priredili tekmovanje v raznih športnih disciplinah. Potegovali so se za naj razred. Tekmovali so v štafeti, plesu in teku na 60 m, 400 m ter v skoku v daljino. Ko so se tekmovanja končala, smo se vsi zbrali na igrišču za šolo. Tam nam je Jure Korošec iz 4.a zapel in zaigral dve skladbi. Ko je končal, so začeli učenci postajati nemirni. Čakali so na najboljši: razglasitev mest. Na prvo mesto se je uvrstil 3.b, na drugo 1.b, tretje mesto pa sta si delila 1.c in 2.a.

Poleg zadovoljnih zmagovalcev smo hoteli o vtiših s tekmovanja povprašati še druge, a so se že porazgubili po razredih. Eni malo bolj srečni, drugi manj. Vsi pa so govorili: VAŽNO JE SODELOVATI IN NE ZMAGATI.

Šolski novinarji smo decembra na Radiu Triglav objavili oddajo o otrokovih pravicah. Z njo bomo tekmovali tudi na Unicefovem natečaju. Boste pa ja držali pesti za nas. Lep pozdrav vsem bralcem Deželnih novic, v novem tisočletju (ops, matematika!) pa vam želimo predvsem dovolj časa za ljudi in stvari, ki jih imate zares radi.

Članice in člani novinarskega krožka OŠ Antona Tomaža Linhartaradovljica z mentorico Suzano Adžič



Najprej je Jan (na sliki desno) predlagal svojim „parlamentarcem“, da bi imeli v šoli cel teden telovadbo. Večina je predlog sprejela. Kljub temu sklep ni bil sprejet, ker "je učiteljica rekla, da to ne gre," je povedal Jan. Predlog, da bi imeli samo slovenščino, so mali parlamentarci odločno zavrnili. Glasno pa so podprli en mesec dopusta. Pa tudi s tem ne bo nič "zato, ker je učiteljica rekla: Več učenja, boljše vam bo," je povedal Jan in vdano ugotovil, da je imela v njihovem parlamentu učiteljica zadnjo besedo in ne župan.

Imejmo se radi

Vsak dan videm nesrečne obrazce, žalostne oči. In se sprašujem - zakaj? V črni kroniki na radiu sem slišal novico, da je mož streljal na ženo in pobegnil s sinom. Sprašujem se, zakaj je to storil?

Na televiziji sem videl reke potrtih, nesrečnih ljudi-beguncev, ki so odhajali v neznano. Vojaki so z orožjem naganjali družine iz hiš, jim pobrali vse, kar so imeli dragocenega, in jim zažgali domove. Zakaj?

Od doma sta pobegnili dva otroka in iskali so ju celo noč. Zakaj? Vsak dan znova in znova slišim takšne in podobne grozote. Ob pogledu na obraze teh nesrečnih ljudi me stisne pri srcu.

Kako lepo, da imam dom, da lahko atiju, mami, bratu zaupam, jim povem, če me kaj moti ali če mislim, da kaj ni prav. In me poslušajo, mi pomagajo ali pa se objamemo in takrat kar čutim toploto in prijaznost, ki se pretaka med nami. Vsem ljudem želim, da bi imeli dom, svojo družino, da bi imeli koga radi.

Včasih kdo toži, da nima nikogar, da živi sam, da ga nihče nima rad. Ne razumem, zakaj je sam? Če si prijazen, če tistim, ki jih srečuješ, privoščiš odkrit pogled, prijazen pozdrav, potem jih veliko med njimi odzdravi.

Star pregovor pravi: ne delaj drugemu tistega, česar sam ne želiš. Ta rek velikokrat reče mami, kadar si z bratom nagajava in se včasih kruto spreva in stepeva. Ponoči, ko ne morem spati, pa o tem razmišljam. Ljudje smo zelo maščevalni. Če nam kdo kaj naredi po nesreči ali iz zlobe, najprej pomislimo, kako bi mu vrnili ali mu povzročili še hujšo nesrečo... in začne se začaran krog: jaz tebi, ti meni, jaz tebi huje nazaj in tako naprej. Pa ni treba, da je tako. Lahko bi bile med nami samo prijaznost, pozornost in ljubezen. In bilo bi nam lepo.

↳ Vid Leban, 5.a

Moja prababica Francka

Poznal sem samo eno prababico. Ta pa mi je bila zelo pri srcu. Škoda, ker je ni več poleg mene. Ne rečem, da so mamice neprijetne, ne sploh ne. Prababice in babice so nekaj posebnega, nekaj nevsakdanjega. In sedaj vam bom povedal, kaj vse sva počela z mojo mamo Francko. To se je dogajalo pred petimi leti.

Vedno, kadar sem prišel k njej, sem bil sprejet s sladkarijami. Ko sva gledala televizijo, je vsakič pustila, da sem jaz gledal risanke, namesto da bi ona gledala svojo oddajo. Jaz sem vsakič vztrajal pri svoji želji. Zmerom je popustila in se zabavala z menoj. Če po resnici povem, sem večkrat upal, da me ima najraje. Ko sva se igrala s prababico, nama je večkrat nagajala sestra Eva.

V vrtec sem hodil v Lesce, od koder je bila doma moja prababica. Od jedi v vrtcu sem najbolj sovražil krompir s peteršiljem. Nekega dne smo se igrali na travniku. Vzgojiteljica nam je povedala, kaj je za kosilo, za kosilo pa, o joj, krompir s peteršiljem. Že smo odhajali z igrišča, jaz pa sem tebi nič, meni nič naskrivaj pobegnil k mami Francki. Pri njej so me vsi debelo gledali. Kmalu jim povem, da sem ušel, ker je slabo kosilo. Če bi bila mama Francka še živa, bi mogoče še danes pobegnil iz šole ali vrtca po tolažbo. Ona je bila tista, ki mi je povedala, naj lepo in vljudno povem tovarišici, da ne maram krompirja s peteršiljem. Potem pa me je stric odpeljal v vrtec. Ko sva se vrnila, je bila vzgojiteljica vsa zelena od strahu. Moj stric ji je vse razložil. Potem nisem imel več problemov s hrano.

Prababica mi je spletla nogavice in sešila nekaj oblek, toda vse, kar mi je naredila, mi je bilo preveliko. Zato jih nosim še sedaj.

Prababica mi je rada pripovedovala, kako je nosila v času vojne v kanglici za mleko pomembna pisma za partizane.

Vem, da mi bo ostala v večnem spominu. Lepo je imeti prababico, zato si želim, da bi imel vsak otrok na svetu vsaj eno prababico ali babico.

↳ Žiga Vorok, 5.c

Moj dedi

Bil je otrok revnih staršev. Imel je tri sestre in enega brata. Ker je bil najstarejši, je že od malih nog skrbel zanje. Že kot majhen deček se je naučil delati z lopato, saj je s svojimi očetom hodil pomagat pri gradnji hiš, cest in jarkov. Med počitnicami je moral v planinah pasti živino.

Nekoč je, medtem ko se je živina pasla, tekel, preskočil skalo in se usedel nanjo. To je videl starejši pastir, priteklo do dedija in ga z vso močjo potegnil k sebi. Dedi se je začudeno obrnil in na skali zagledal kačo, ki je sikala in se hitro odplazila s skale.

V otroštvu se ni imel časa igrati. Ko se je bližal Miklavž, je vse večere sedel z mamo ob peči ter pletel nogavice in rokavice za svoje sestre in brata, da so bili na Miklavžovo jutro obdarjeni. Dedi je naučil pletti tudi svojo hčerko, mojo mamicó.

Pridnost in spoštovanje ga spremljata vse življenje. Tudi sedaj veliko dela in rad pomaga vsakomur. Zelo rad hodi v hribe - na Triglavu je bil že petnajstkrat. Veliko kolesari in smuča. Odpravi se tudi na turno smučanje. Včasih z njim igram šah, a me vedno premaga.

Moj dedi zna vse in ima polno energije. Rad ga imam.

↳ Matija Rozman, 5.c



V plesu so bile nepremagljive plesalke Alja Ferjan, Kaja Avguštin in Karin Jeglič iz 3.b.

Polna skleda dobre volje



Praznično je tudi v radovljiškem vrtcu. Vzgojiteljice so že v začetku meseca okrasile prostore in malčke popeljale v praznično vzdušje poslavljajočega se leta. "December je vedno zanimiv. Letošnji bo še posebej. Mi smo se odločili, da bomo v skledi dobre volje zamesli veselje, otroško živahnost, igro, glasbo, ples, prijateljstvo, smeh in še kaj dobrega, potem pa spekli praznične piškote in se sladkali z njimi dan za dnem, dokler ne napoči tisti težko pričakovani dan. Ko vam bomo pripovedovali, kaj smo delali v vrtcu, se boste z nami sladkali tudi vi," so v predpraznični vrtec otroci in vzgojiteljice povabili tudi starše. M.A. Foto: Marjana Ahačič

50 let Rdečega križa Begunje

27. novembra sta bila jubilejni občni zbor in petdeseta obletnica Rdečega križa Begunje. Na občinski praznik 5. avgusta so prejeli občinsko plaketo.

Predsednica območnega združenja Radovljica Anica Svetina je vodila občni zbor, predsednica Rdečega križa Begunje Rafka Tomc pa je povedala nekaj uvodnih besed. Krajevna organizacija danes šteje od 500 do 525 članov in članic ter 10 do 15 članic odbora.

Vse članice odbora so večinoma upokojenke, sestankujejo pa v Klubu upokojencev. Za novo leto obiščejo vse kraje, ki so stari nad 80 let in bolne, po domovih v vseh sedmih vaseh, v bolnicah in v Domu upokojencev v Radovljici, kjer je dvanajst Begunjčanov in trije, ki so bili zapo-



Z leve: Marija Leskovec, Rafka Tomc in Minka Kozelj.

sleni v Begunjah. Prav tako za osmi in petindvajseti marec. KS Begunje so pomagale pri srečanju starih nad 80 let. Marija Leskovec že od leta 1981 brezplačno meri krvni pritisk. Učitelji in učenci Os-

novne šole v Begunjah jim naredijo zastoj okoli sto vizitk za novo leto in osemdeset za osmi in petindvajseti marec. KS Begunje pa jim denarno pomaga pri obdarovanjih.

V. K.



Ob prelomu tisočletja vsem občankam in občanom občine Radovljica želimo vesele božične praznike, ponosno praznovanje dneva samostojnosti in veliko sreče v novem letu!

SDS



Most čez Savo je okras Krajevne skupnosti Globoko.

Fotografiji: Boris Kozinc

V okras KS

Majhno naselje Globoko s komaj dvanajstimi hišami sodi h krajevni skupnosti Mošnje. Že ime pove, da je precej globoko pod ravnijo Mošenj, toda to ne pomeni, da nima svoje bogate zgodovine.

Vas bi bila brez mostu čez Savo bolj ali manj na robu dogajanj, zato je toliko pomembnejše, da ima danes nov most, ki je v okras celotni krajevni skupnosti. Skozi Globoko pelje železnica, ki ima tu postajališče. Dostop do vasi je mogoč s štirih strani. Vas ima staro obrtniško tradicijo. Tu je bila gostilna Pri Globočnikovih, valčni mlin izpred druge svetovne vojne pa dela še danes. Obstajata tudi dve mali hidroelektrarni, najpomembnejše pa je, da Globoko premore daleč na okrog zna-



Globoko premore znano kmetijsko trgovino z imenom Domačija.

no kmetijsko trgovino z imenom Domačija. Vodi jo Ivanka Peternel, prava rojena trgovka. Prav pride tudi vrtičkarjem in gospodarji in gospodinje v njej dobijo vse kar se potrebuje pri hiši. Franjo Peternel, mož lastnice trgovine, je med drugim tudi predsednik Prostovoljnega

gasilskega društva Mošnje, odbornik KS in nenazadnje tudi lovec lovske družine Begunjščica. Globoko je zanimivo tudi turistično in vredno ga je obiskati. Od tu vodijo asfaltirane poti proti Dobravi, Brezjam in Mošnjam. Pridite, ne bo vam žal.

© Ciril Zupan

SLS
Slovenska ljudska stranka

Podružnica SLS Radovljica

Vsem prebivalcem naše občine želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!



DOMAČIJA

Odprto: 8 - 19,
sobota: 8 - 13

TRGOVINA S KMETIJSKIM BLAGOM IN PERUTNINO
Globoko 2a, 4240 Radovljica, tel.: 064/738 037

V trgovini Domačija lahko dobite vse za polje, vrt in dom!

NASMEH NAS NIČ NE STANE, VENDAR ČUDEŽNO DELUJE. OBOGATITI TISTEGA, KOMUR JE NAMENJEN, IN NE OSIROMAŠI TISTEGA, KI GA POKLANJA.

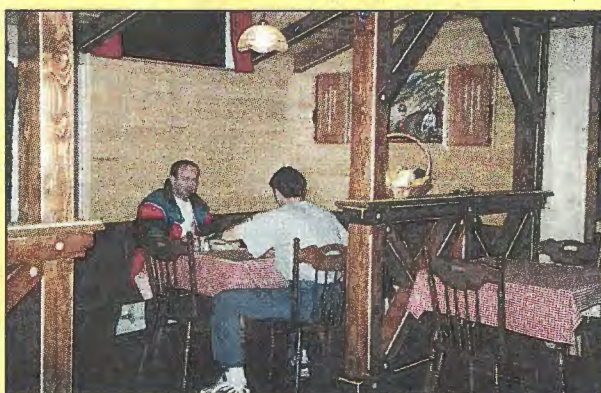
Naj vam bo vsak dan v letu polepšan z NASMEHOM

Vesele božične
praznike,
srečno 2000
vam želi
kolektiv
Domačije!



PIZZERIA sraka

Mošnje - Podvin Ob ponedeljkih zaprto!



Dostava na dom!

tel.: 738 808

GSM: 041/706 312

Vesele praznike
in srečno 2000!

S tem oglasom vam nudimo v naši novi jedilnici veliko navadno pizzo + pijačo za 599 SIT.

Brezje - slovensko narodno svetišče

Slavnostna razglasitev bo 1. januarja 2000 ob 16. uri na Brezjah

Brezje - značilna gorenjska vas pod Karavankami - so z baziliko Marije Pomagaj glavno slovensko Marijino svetišče, kraj miru, ljubezni in upanja. Nekateri jih posrečeno imenujejo glavno slovensko duhovno zdravilišče. Na novega leta dan, na praznik Marije, svete Božje Matere, 1. januarja 2000, bo ob 16. uri po sklepu Slovenske škofovske konference - na prošnjo brezjanskih Frančiškanih bratov - bazilika Marije Pomagaj slovesno razglašena za narodno svetišče Slovenije. Slovesnost bo ob navzočnosti slovenskih škofov opravil ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode. V to lepoto narave je bila leta 1800 stari cerkvi sv. Vida prizidana kapelica, ki jo je po zaobljubi poslikal kranjski slikar Leopold Layer in zanjo naslikal podobo Marije Pomočnice, ki jo je slovenski človek poimenoval Marija Pomagaj. Cerkev je zaslovela po čudežnih dogodkih leta 1863. Zaradi množic romarjev so leta 1898 prišli na Brezje frančiškani, ki so pozidali samostan in novo cerkev, ki je bila posvečena leta 1900. Prvotna kapelica je ostala v objemu nove cerkve. Leta 1907 je bila milostna podoba

Svete maše na Brezjah v zimskem času so:

- nedelje in prazniki: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 16.00 in 18.00;
- sobote: 7.00, 8.30, 10.00, 18.00;
- delavniki: 7.00, 10.00, 18.00.

Polnočnico bo letos na Brezjah ob somaševanju brezjanskih patrov daroval apostolski nuncij v Republiki Sloveniji njegova ekselencija nadškof msgr. Edmond Farhat.

kronana. V letu 1935 je Marija romala kot pokroviteljica eharističnega kongresa za Jugoslavijo v Ljubljano. V letih od 1941 do 1947 je bila pregnantka in begunka kot tolikeri naši rojaki. Leta 1988 je papež Janez Pavel II. podaril cerkvi častni naslov manjša bazilika in 17. maja 1996 je papež takoj po prihodu v Slovenijo poromal na Brezje k Mariji Pomagaj. Na ta veliki dogodek spominja kip Janeza Pavla II. na trgu pred baziliko; pogled proti Triglavu pa izvablja mogočen kip Svete Družine v parku.

Brezje so tudi pomembno kulturno in vzgojno-izobraževalno središče, saj pripravljata samostan vsako leto bogat program glasbenih dogodkov, likovne kolonije, znanstvene simpozije, razne tečaje, knjižne izdaje, galerijske in muzejske razstave v ustvarjalnem sodelovanju z Gorenjskim muzejem iz Kranja. Na Brezjah se dogajajo tudi mnoge dejavnosti radovljiske dekanije pa tudi teološki in pastoralni tečaji ljubljanske nadškofije. S svojo galerijo Sončna pesem vabi samostan duha k lepoti in srčni širini. Od letošnje 1. adventne nedelje do svečnice leta 2000 je na ogled razstava jaslic.

Brezje je v svoji 200-letni zgodovini obiskalo več milijonov romarjev. Po-

Združenje vseh ver je dalo pobudo, da naj bi se od 31. decembra do 2. januarja (od petka do nedelje) vse župnije, skupnosti, podjetja kjer delamo, vključili v akcijo "Gradimo mir". Eden izmed načinov je molitev. Zato bo v petek, 31. decembra, po maši pri sestrah Frančiškankah iz Lesc molitev, h kateri so vabljeni tudi ljudje drugih ver.

vprečen letni obisk se zadnja leta povečuje; je pa zagotovo nad 300.000 obiskovalcev letno.

Jubilejno sveto leto 2000 bo tako velik praznik za Brezje in za Slovenijo že prvi dan leta. Bomo pa v tem letu obhajali tudi 200-letnico kapele Marije Pomagaj in 100-letnico nove cerkve. Brezje bodo prav gotovo svetletoletni romarski kraj mnogih ljudi. Pri Mariji Pomagaj smo doma in tukaj v polnosti čutimo veliko resnico na način, kot jo je zapisal največji slovenski pisatelj Ivan Cankar: "Zakaj ljubezen je ena sama in nerazdeljiva; v en sam kratek utrip srca je stisnjeno vse - mati, domovina, Bog." Dobrodošli pri Mariji Pomagaj tudi Vi, Vam kličejo bratje svetega Frančiška Asiškega, varuhi svetišča na Brezjah že sto in eno leto! Blagoslovljene božične praznike in srečno novo jubilejno sveto leto 2000!

✠ p. mag. Ciril A. Božič OFM
guardijan samostana in rektor bazilike



Jaslice v cerkvi sv. Vida.

Foto: p. Ciril A. Božič



Cerkev sv. Vida na Brezjah bo 1. januarja slovesno razglašena za narodno svetišče Slovenije.

Foto: p. Ciril A. Božič

Razstava mineralov v Begunjah

Domača nahajališča prispevala svoj delež

27. in 28. novembra 1999 je bila v galeriji Avsenik v Begunjah mednarodna razstava mineralov, sicer že 7. po vrsti. Na njej so se svojimi bogatimi ter raznovrstnimi zbirkami, ki poleg mineralov vsebujejo tudi drage kamne, okamenine in kamenine, predstavili razstavljalci različnih generacij.

Med najzanimivejšimi so bili zagotovo številni primerki ahatov, nastali pri vulkanskem ohlajanju silicija, ki se ne uspe popolnoma kristalizirati. Ta kemijski element je v večini primerov tudi osnovna sestavina vseh svetlih mineralov, h katerim spada tudi dobro poznana kamena strela, in ki so bili na razstavi precej močno zastopani. Tako kot ahati prelivajočih se barv so tudi kamene strele med kupci zelo priljubljene, deloma tudi zaradi svoje relativno nizke cene.

Kot o njihovem nasprotju lahko govorimo o mineralih, v katere so se skozi čas pomešali drobci zlata in ki so zaradi svoje redkosti zelo dragoceni. Največja nahajališča le-teh so, sodeč po razstavi, romunska - npr. Rosa Maria, od koder ima primerke tudi Prirodoslovni muzej Slovenije.

Edini kos, ki je izgledal kot kamenina in bi ga laik z lahkoto uvrstil med malo bolj nenavadne kamne, je bil del okamenega lesa, najdenega na Madagaskarju, kjer se je drevo, pogreznjeno v jezero, bogato s silicijem, začelo preoblikovati pred približno 10.000 leti. Ta primerek je bil v lasti stojnice Rakovc, kot tudi najstarejši razstavljeni fosil - trilobit, prednik današnjih rakov, najden v okolici Prage (starost - 450 mio let). Takšne izkopenine so unikatne in zato za zbiratelje neprecenljive vrednosti - temu je potemtakem primeren tudi cena.

Vendar pa so kljub dejstvu, da večina



eksponatov izvira iz tujine, tudi domača nahajališča prispevala svoj delež: grad Kamen lehnjak, Krpin potočno brečo in ne nazadnje vrsto primerkov tudi prirodoslovni muzej. Na vsaki stojnici je bilo moč videti tudi očiščene in brušene minerale, zaželene tako pri obdelovalcih kot ljubiteljih nakita.

Od dragih kamnov so tako še vedno najbolj priljubljeni rubini, smaragdi, pri manj zahtevnih pa zlasti ametisti. Kaj pa cene? Te so se gibale od 100 tolarjev za kristal, pa tja do nekaj deset tisoč tolarjev za unikate. Med brušenimi kosi so največje vrednosti dosegali dragi kamni, od ostalih pa je bilo največ potrebno odšteti za že omenjene minerale s primesmi zlata. In še komentar k pisanosti generacij: med najmlajšimi razstavljalci je bil zagotovo mladi popotnik Aleš Senk, ki je svojo zbirko, za katero pravi, da je glede na izvor tretja najboljše najdena na svetu, pripeljal iz Indije. Večino kosov je na rudno bogati Dekanski planoti nabral sam. Ker se te dni odpravlja na pot okoli sveta, je dele svoje zbirke obiskovalcem mladone podarjal. Kljub temu, da niti on niti ostali razstavljalci omenjene prireditve s prodajo mineralov res niso obogateli, je bilo vsem obiskovalcem najbrž v užitek opazovati vse te neponovljive čudeže narave.

✠ Klara Debeljak

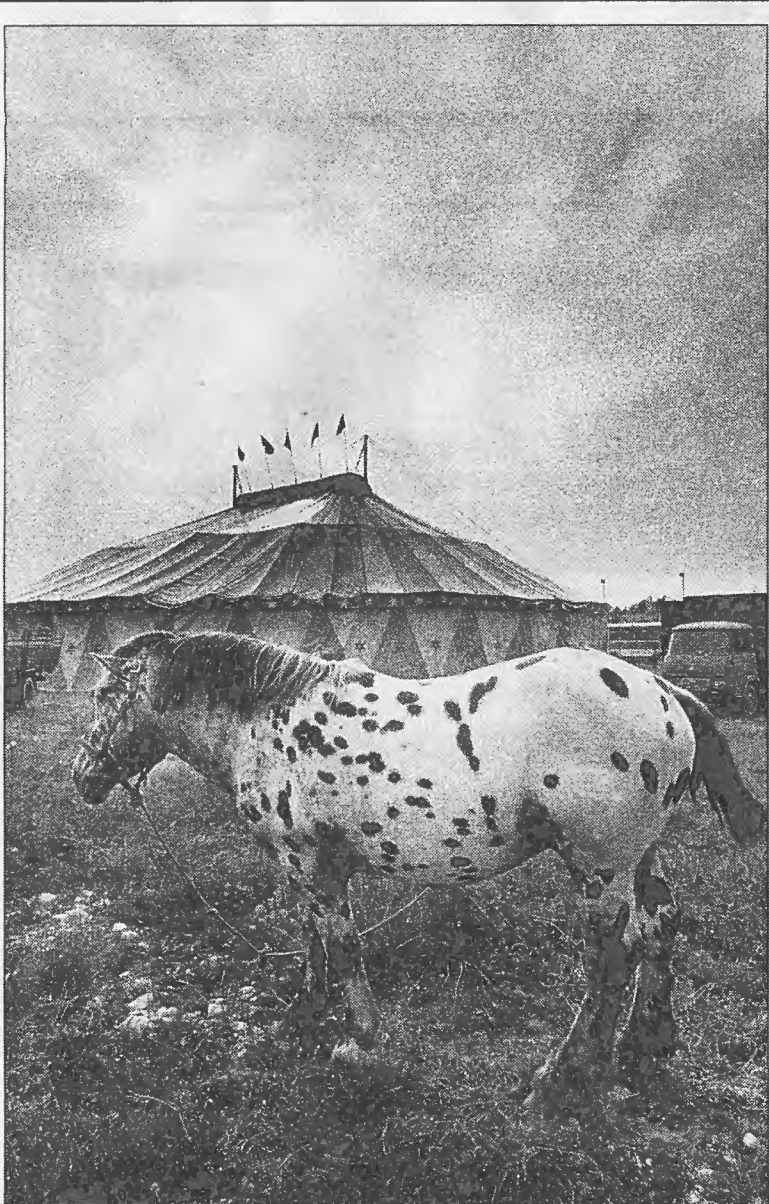
Za lep nasmeh...

V erjetno ni nikogar med nami, ki si ne bi želeli imeti lepih in zdravih zob. Z dolgoletnim skrbno načrtovanim delom so pedontologi in šolski zobozdravniki dosegli rezultate, ki segajo visoko v svetovno strokovno javnost. Dnevi oralnega zdravlja, ki so vsako leto v drugi regiji, lani v Krškem, drugo leto bodo v Primorju, so bili letos namenjeni predstavitvi Gorenjske.

Pionirsko delo sta začela dr. Rebolj in dr. Mencingerjeva. Začetki segajo v leto 1986, ko je gospa Alenka Mencinger, dr. stom., spec. pedontolog, uspela pridobiti za svoje ambiciozne načrte ravnatelje šol in vrtec. Znali so ji prisluhniti tako, da vse od leta 1986 poteka zobozdravstveni preventivni program po vseh naših vrtcih in šolah od 1.-4. razreda, za kar ji je bilo izročeno tudi priznanje.

VII. dneve oralnega zdravlja, ki so potekali na Brdu pri Kranju, smo organizirale preventivne sestre Gorenjske. Častna pokroviteljica je bila gospa Štefka Kučan, s svojo prisotnostjo pa nas je počastila tudi predstavnica UNICEFA gospa Milena Zupančič. Da smo lahko slovenski javnosti pokazali rezultate dolgoletnega teamskega dela, so nam s svojim sponzorstvom pomagali Žito Gorenjka Lesce, Vipi Brezje, Mesarija Mlinarič, Pekarna Magušar, Mleko Bled, Sadovnjak Resje, Sirarna Srednja vas, Zasebna zobna ambulanta spec. ortodont dr. Alenka Lazar in dr. Marjana Zaletel, Občine in zdravstveni domovi Bled, Bohinj in Radovljica. Dijaki Srednje gostinske šole iz Radovljice so nam s svojimi mentorji pripravili mikavno zakusko.

✠ Preventivna sestra
Jana Čadež, Marija Šlibar



V Šivčevi hiši razstavlja fotograf Jakob Gnilšak

Domačin Jakob Gnilšak se s fotografiranjem ukvarja že več desetletij in je sodeloval že na 160 razstavah doma in v tujini ter zanje prejel 71 nagrad, pohval in priznanj. Najljubše umetniku samemu je priznanje, ki ga je leta 1981 dobil za fotografijo cirkuškega konja z naslovom Pozabljen na mednarodnem salonu Japonske v Tokiu. V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled pregledna razstava umetnikovih črno-belih fotografij, ki so nastajale od leta 1975.

Motivika je svet, ki ga zarisuje narava sama ali človek s svojimi posegi v njo. Iz motečega neurejenega sveta izvzame detajle kot sledi tehnične civilizacije ali pa teksture v pesku, mulju, kamnih, na rastlinju..., išče jih v bližnji okolici. Objavljena fotografija z naslovom Pozabljen je nastala leta 1978 ob gostovanju cirkusa v Lescah.

E.S.

Pogovor z zborovodjem Slavkom Mežkom

“Manjka nam moških glasov”

Mešani pevski zbor “Anton Tomaž Linhart” ima v radovljiškem kulturnem, predvsem pa glasbenem življenju dolgoletno tradicijo. Nadaljuje izročilo vseh nekdanjih “Linhartovih” zborov, leške “Verige”, pa še kaj bi se našlo.

V zadnjih letih poživlja mnoge prireditve v Radovljici in širom naše “Dežele”, pogosto pa zahaja tudi v (slovensko) zamejstvo. Zborovi programi so prepoznavni pa svoji tematski sporočilnosti (npr. “S pesmijo po Sloveniji”, “Radovljiški skladatelji”).

Gospod Slavko Mežek, vi ste zborovodja pri Mešanem pevskem zboru “A. T. Linhart” Radovljica. Ste glasbeni pedagog in samostojni kulturni delavec. Ali lahko poveste par besed o “svojem” zboru?

“Pred tremi leti, ko sem zbor prevzel, je pri “Linhartu” pelo okoli dvajset pevk in pevcev. Zbor je po odhodu mojega predhodnika, dirigenta Petra Škerjanca, obstal sredi “preporodnih” težav in zadreg na temo kako naprej. Nekaj (dobrih) glasov je poiskalo nove zore, k sreči pa je ostalo zdravo in delavljino “Linhartovo” jedro. Dogovorili smo se za prenovljen programski koncept, zarisali uresničljive okvire našega dela in medse povabili nove pevke in pevce. “MEPZ A. T. Linhart” se je v teh letih številčno podvojil. Ima nad vse pestro sestavo, tako starostno kot poklicno, mnogi se na note ne spoznajo kaj dosti, a imajo sprejemljiv posluš in očitno veselje do petja, glasbe, lepega... Se najlaže rečem, da se v “Linhartu” srečujejo ljudje dobre volje, ki radi pojejo in zraven se kaj kulturnega, zanimivega in zabavnega doživijo.”

Kje imate pevske vaje in kolikokrat se dobivate?

“Dobivamo se enkrat tedensko, kar je seveda premalo za vrhunsko kvaliteto, a tako je: “moji” imajo pač samo toliko časa in volje... Vaje so vsako sredo zvečer v avli leške osnovne šole (mimogrede: šoli in njenemu ravnatelju nalepša hvala za izjemno gostoljubje). Kadar se učimo kaj zahtevnejšega, se odpravimo še na t. i. intenzivne vaje, na katerih mi običajno pomagata še kolega Stanka Mencinger in Primož Kerštajn; metoda se kar obnese, tako da spravimo skupaj celo več, kot bi realno gledano smeli pričakovati. Pesti nas pomanjkanje moških glasov (zbor pravih drugih basov skorajda nima, zato se marsikateri partituri moram žal že vnaprej odreči, ali pa jih neprepričljivo “odbrundamo”). A nekako le gre, zato je za nami nekaj sprejemljivo prepričljivih nastopov”.



“Linhart” ob otvoritvi društvenega prostora - junij 1999.

Kje vse ste že nastopali?

“Vsako leto pripravimo letni in novoletni koncert, kot se za primerno resen in ambiciozen zbor spodobi. Radovljiških nastopov se je tako nabralo za kar pestro kroniko, podali pa smo se tudi na daljša popotovanja (Begunje, Bled, Bohinj, Pokljuška luknja, Vilenica, grad Stanjel, Sentvid pri Stični, Reka, Zagreb, Split, Rezija itd.). Vedno povabimo tudi koga v goste (Jezerjanke, Smrtnikovi bratje, Rezijanke, Gorjanski fantje itd.). Prav mikavna je povezava s projektom (Ne)znano zamejstvo: spet se odpravljamo v Dalmacijo, to pot k slovenskemu društvu “France Prešeren” v Šibenik; pomladi bomo obiskali Slovence v Nemčiji, junija bomo peli v slovenskem Porabju. Dragoceno je, da so vsi ti stiki recipročni: tako so v Radovljici in okolici že peli Slovenci iz Splita, Reke, Rezije... Na ta način spodbujamo tudi vezi in sodelovanja med občino Radovljica in našimi prijatelji: pred dnevi se je tako proslava ob radovljiškem občinskem prazniku udeležil tudi župan občine Rezija z delegacijo”.

Zakaj ste ustanovili Pevsko društvo “Anton Tomaž Linhart” Radovljica?

“Zbor je prerastel tudi v spodbujalca in organizatorja drugih kulturnih prireditev, popotovanj, predavanj, obiskov koncertov itd. Tako je spontano vzniknila pobuda o Kulturnem klubu “A. T. Linhart” Radovljica. Vanj so vključeni tudi “nepevci”; da bi bili lahko čimbolj dejavni, smo se preoblikovali v samostojno kulturno društvo, ki jim to omogoča. Že dolgo se pripravljala tudi ustanovitev našega “podmladka”, to je mladinskega mešanega pevskega zbora. Prvi predsednik društva je prizadevni Zare Žakelj, znak društva pa je oblikoval slikar Boni Čeh.”

Kaj počne Kulturni klub “A.T.L.”?

“Od nedavna ga vodi Srečko Polanc. Klub pripravlja pester program popotovanj po (ne znani Sloveniji in (ne)znanem zamejstvu, ponuja obisk

kakovostnih prireditev, pripravljajo redna klubska srečanja ipd. Tako smo v Cankarjevem domu uživali na koncertu SF in pianistke Dubravke Tomšič Srebotnjakove, obiskali smo Benečijo in Rezijo, našli in uredili klubske oz. društveni prostor v Linhartovi dvorani, začeli z zbiranjem in animiranjem članstva. Skupaj z zborom pripravljamo noveletni koncert, januarja gremo v Cankarjev dom na koncertno izvedbo Trubadurja itd. Nekaj torej, kar širi krog naših prijateljev in širi možnosti za še bogatejšo kulturno življenje Radovljičanov in okoličanov. Vse informacije o Kulturnem klubu in njegovih akcijah najdete v Linhartovem hramu nasproti radovljiške graščine.”

Kaj nam “Linhart” še pripravlja?

Najprej zares pester noveletni koncert ob pomoči prav zanimivih gostov (29.12. ob 19.30, Linhartova dvorana v Radovljici). V letu 2000 se “Linhart” odpravlja v k Slovincem v Šibenik, v Nemčijo, Porabje; obisk bomo vrnilo Jezerjanom, povabljeni smo na Vipavsko... Seveda bomo peli tudi doma; iščemo zanimive lokacije (recimo Pokljuška luknja, jama pod Babjim zobom...) in čakamo na povabila... Program bomo obogatili s sprehomom po glavnih glasbenih obdobjih, radi bi naročili primerno obdelavo Avenikovih uspešnic. Obiskali nas bodo Slovenci iz Zagreba (Slovenski dom), SPD “Jepa” Baško jezero, spet prihajajo “naša” “Bazovica” z Reke. Člani kulturnega kluba nas bodo spremljali na naših potepanjih, pripravljajo pa ogled kulturnih prireditev v Cankarjevem domu (februarja Trubadur!), izlet na Tržaško (z gledališko predstavo v stalnem SNG), klubska srečanja v Linhartovem hramu in drugje, predavanja itd.

V zbor vabim vse, ki radi prepevajo, še posebej moške glasove.

Srečno 2000!

Valerija Keršič

KULTURNI KAŽIPOT

STALNE RAZSTAVE

ŠIVČEVA HIŠA RADOVLJICA, Linhartov trg 1, tel. 715 188, fax 715 049, Do 16. januarja je v galeriji razstava fotografij Jakoba Gnilška. Galerija je odprta v času razstav vsak dan razen ponedeljka 10-12, 16-18.

Čebelarski muzej Radovljica, Kovaški muzej Kropa in Muzej talcev Begunje so januarja in februarja zaprti.

TORKOVI VEČERI - JANUAR 2000, ob 19.30 uri v Knjižnici A.T. Linhart v Radovljica, Gorenjska c. 27, tel. 714 534

4. januar - PO ČILU IN BOLIVIJU. O poti po slanih puščavah in vzponih na andske vrhove bo ob diapozitivih pripovedoval Janez Pretnar.
11. januar - O STAREJŠI RADOVLJIŠKI ZGODOVINI. Radovljico in okolico v luči srednjeveških zgodovinskih virov bo predstavil Stane Adam.
18. januar - UREDITEV BIVALNEGA VRATA. Krajinski arhitekt Janez Dolinar bo svetoval, kako načrtujemo ureditev okolice stanovanjske hiše.
25. januar - REŠILA ME JE VIŠJA SILA. O resničnih dogodkih, ki govorijo o čudežni pomoči in neverjetnih pojavih v naravi ali na fotografijah bosta spregovorila Tatjana Gros in Primož Škoberne.

OTROŠKE PRIREDITVE - četrtni ob 17. uri

6. januar - O LISICI Z LUTKAMI IN GLASBO. Lutkovna igrca za otroke. Gostuje lutkovno gledališče Zapik iz Starega trga pri Ložu.
13. januar - ZLATI KAMENČKI (Janez Bitenc). Glasbeno pravljico o zlatih kamenčkih bo otrokom, starih vsaj 3 leta, zaigrala Tatjana Pintar.
20. januar - KAKO NASTANE KNJIGA? Kako nastajajo knjige bo otrokom, starih vsaj 4 leta, prikazala Ingrid Peinkicher.
27. januar - TIHO, TUKAJ BEREMO! (Becky Bloom). Pravljično uro za otroke, stare vsaj 3 leta, bo pripravila Barbara Vrečko.
3.-7. januar - RAZSTAVA SVILENIH ŠALOV. Razstava šalov, izdelanih v tehniki marmoriranja. Izdelki so delo udeleženk študijskega krožka likovna ustvarjalnica v okviru Društva za zdrav osebnostni razvoj Radovljica.

Ves mesec OTROŠKA ILUSTRACIJA MESECA. Z Galerijo Šivčeva hiša razstava originalne ilustracije in knjig ilustratorke Alenke Sotler.

GLEDALIŠKE IN GLASBENE PREDSTAVE - Linhartova dvorana

25. december - ob 20. uri tradicionalni božični koncert - Mešani pevski zbor Ljubljanski madrigalisti, ki ga vodi Matjaž Šček.
17. januar - ob 20. uri gostuje Kulturni hram (Španski borci) - Miro Gavran: LJUBIMEC NAJINE ŽENE

KINOPREDSTAVE - Linhartova dvorana

- DESET RAZLOGOV ZAKAJ TE SOVRAŽIM (komedija), 24.12. ob 20. uri
ASTERIX IN OBELIX PROTI CEZARJU (komed.), 26.12. ob 18. in 20. uri
TARZAN (risanka), 6.1. ob 20. uri, 7.1. ob 20. uri, 8.1. ob 18. in 20. uri.
PRVI POLJUB (kom.), 5.1. ob 20. uri, 6.1. ob 20. uri, 9.1. ob 18. in 20. uri.
GLOBOKA MODRINA (grozljivka), 13.1. ob 20. uri, 16.1. ob 18. in 20. uri.
IZGUBLJENA PRTLJAGA (drama), 12.1. ob 20. uri, 14.1. ob 20. uri, 15.1. ob 18. in 20. uri.
OČKA PO SILI (kom.), 19.1. ob 20. uri, 20.1. ob 20. uri, 23.1. ob 18. in 20. uri.
HIŠA STRAHOV (grozljivka), 21.1. ob 20. uri, 22.1. ob 18. in 20. uri.
TISTA DRUGA SESTRA (komedija), 28.1. ob 20. uri, 29.1. ob 18. in 20. uri.
AUSTIN POWERS: VOHUN, KI ME JE NATEGNIL (komedija), 26.1. ob 20. uri, 27.1. ob 20. uri, 30.1. ob 18. in 20. uri.

NAPOVEDI PRIREDITEV ZA KULTURNI KAŽIPOT NAM SPOROČAJTE NA NASLOV: SPECOM d.o.o., p.p. 39, 4240 RADOVLJICA!

Novo v knjižnici A. T. Linharta

Tokrat bi želeli opozoriti na prav posebno knjigo z naslovom **Splošne knjižnice na blejskem, bohinjskem, radovljiškem območju v drugi polovici dvajsetega stoletja** avtorice **Rezke Šubič Pleničar**.

Knjiga bo stala na vidnem mestu v vseh enotah knjižnice Antona Tomaža Linharta. Da jo bo lažje opaziti, ima ovitek živo rdeče barve. V njej zdaj že upokojena ravnateljica knjižnice Rezka Šubič Pleničar z besedo, sliko in nekaj številskimi popisuje razvoj knjižnic od obdobja, ko je knjižnica pomenila nekaj metrov polic, nekaj knjig in običajno čisto majhno sobo kjerkoli že, samo da je bila, bila pa je skoraj v vsaki vasi, do današnjega razumevanja splošne knjižnice. In na kakšno knjižnico; ki je še ne tako dolgo bila v tej ali oni vasi, smo že skoraj pozabili. Zato je še kako dobrodošla knjiga, ki nam spomin na take knjižnice obudi. Hkrati pa nam knjiga pokaže še nekaj, to je pregled dela knjižnic skozi daljše obdobje. Pokaže razvoj, razcvet in čedalje večjo obiskanost knjižnic, čedalje večje zahteve uporabnikov in s tem tudi potrebo po čedalje hitrejšem razvoju knjižnic, da bodo lahko vse te potrebe uporabnikov po informacijah zadovoljile. To pa pomeni sodobno in zadostno opremo ter čedalje več kvadratnih metrov prostora. Predstavitev knjige je bila v okviru rednih torkovih

večerov 14. decembra. Seveda pa to ni edina knjiga, ki se ta mesec uvršča med novosti na naših knjižnih policah, novih je kar 143 različnih naslovov: 43 za mladino in 100 za odrasle.

Tiste mlade, ki so navdušeni gledalci filmov, opozarjamo na knjigi Tarzan (Walt Disney) in Star Wars (David West Reynolds), kjer si filmske junake lahko v miru ogledajo in o njih ter filmu tudi kaj preberejo. Če pa jih taka vrsta literature ne zanima, lahko posežejo po napetih zgodbah, kot so Lov za izgubljenimi rolerji (Grega Mastnak), Valuk prvi veličastni (Jože Rode) ali Debeluška (Janja Vidmar).

Odrasle bralce opozarjamo na knjigi, ki sta tako ali drugače povezani z bližnjimi kraji ali osebami, to sta knjigi Bohinj 1914 - 1918, med fronto in zaledjem (Tomaž Budkovič) ter Brata Avenik (Ivan Sivec). Med ostalimi knjigami pa opozarjamo na kratki roman Deček in smrt (Lojze Kovačič), romansirani dnevniški zapis Kajti to je tisto strašno pri ljubezni (Nicole Muller), pesniško zbirko Igra za življenje (Neža Maurer) in lahkotnejše romane Vso dolgo noč ter Tujec opazuje (Mary Higgins Clark) ali Dragulji (Danielle Steel). Preživite čimveč časa z dobro knjigo v roki. Pa srečno!

Božena Kolman Finžgar

Mednarodni natečaj Plakat miru

Mladi umetniki o svetovnem miru

Ob zaključku mednarodne akcije ustvarjanja plakata miru na temo Nov začetek za mir, ki ga je v gorenjski regiji organiziral Lions klub Bled, je bila v Galeriji Šivčeva hiša že drugo leto zapored na ogled razstava izbranih plakatov, ki so jih pod vodstvom mentoric ustvarjali otroci iz blejske, gorjanske in radovljiške osnovne šole.

Akcija, ki jo organizirajo Lions klubi po vsem svetu, je tokrat potekala že dvanajstič. Priložnost, da pokažejo svoje osebno interpretacijo miru, pa imajo otroci stari 11, 12 in 13 let. Mnogi med njimi v svojem življenju nikoli ne zaživijo v miru, njihove viz-

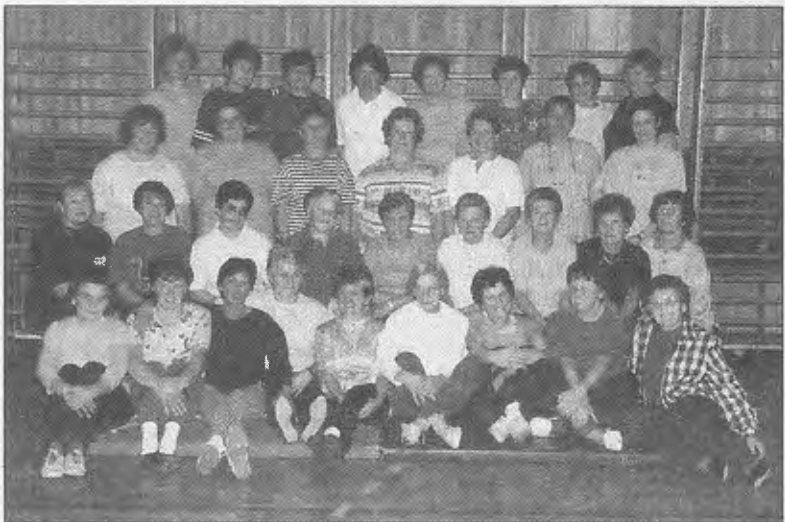
ije in razumevanje svetovnega miru, ki jih zrcalijo plakati, pa močno odmevajo v zavesti odraslih.

Letos so se povabilu Lions kluba Bled odzvale mentorice iz blejske in gorjanske osnovne šole, iz radovljiške pa sta otroke skozi plakat miru popeljali Biserka Marolt Mandeljc in Olga Guzelj. Organizatorji so želeli vzpodbuditi posamezne mlade ustvarjalce, ki s svojim plakatom prispevajo za tiste, ki so pomoči potrebni in se tako tudi seznanijo z delovanjem Lions klubov. V GSH je bilo razstavljenih 21 plakatov, ki jih je izbrala žirija. Poleg priznanj in nagrad je bila trem učencem, to so Meri Ambrožič iz OŠ J. Plemlja Bled, Grega Meze iz OŠ

Gorje ter Anže Grilc iz OŠ A.T. Linharta Radovljica, podeljena prva nagrada in s tem uvrstitev v nadaljnji krog natečaja v distriktu 129 - Slovenija.

V okviru rednega likovnega pouka so učenci izdelovali plakate na enotno označenem papirju, po upoštevanju splošnih pravil pa so uporabljali svinčnike, barvice, pastele, nalivnike, vse vrste barv in kredo, prepovedano pa je bilo lepljenje, izdelava tridimenzionalnih risb ter pisanje besed v katerem koli jeziku. Kriteriji izvirnosti, izraznosti in umetniškega visa bodo določili zmagovalni plakat, rezultati pa bodo znani marca prihodnje leto v New Yorku. E. S.

Vedno mlade telovadke Lipniške doline



Osnovna šola Staneta Žagarja v Lipnici je dobila telovadnico pred tridesetimi leti. Popoldne je na voljo tudi zunanji uporabnik. Ženske Lipniške doline imamo tako že 15 let vsak torek od 17. do 18. ure rekreacijo pod strokovnim vodstvom fizioterapavtke Mojce Potočnik, ki delo opravlja brezplačno. Kadar je zadržana, jo nadomešča naša blagajničarka Minka Bešter. Vpisanih je okrog 40 telovadk, starih od 41 do 75 let, iz kamne Gorica od koder jih prihaja kar 14, potem pa še iz Zgornje lipnice, dobrove, Mišac, Češnjice, Brezovice, Krope, Podnarta in Podbrezj. Med rekreacijo se nasmejemo in razvedrimo. Poleg telovadbe pa si vzamemo čas tudi za pohode in izlete v bližnje in daljne kraje. Za novo leto in ob koncu šolskega leta imamo družabno srečanje z zabavnim programom in pregledom opravljenega dela. Pogovarjamo se o pustovanju in končnem izletu. Posebno se zahvaljujemo gostoljubnemu ravnatelju osnovne šole Stanetu Miheliču in oskrbniku telovadnice Jožu Pogačniku.

Foto: Branko Maček

SKD

Občinski odbor Radovljica

Mir in blagoslov božične noči naj bo z vami vse dni v letu, ki prihaja, v svetem letu 2000.

KULTURNO DRUŠTVO SOTOČJE RADOVLJICA

Naj luč, ki se rojeva v svet, prinese miru in radosti. Naj se razlije v prihajajoče leto.

Novice iz Planinskega društva Radovljica

Obnavljali bomo žičnico na Kriške pode

Upravni odbor Planinskega društva Radovljica se sestaja vsak mesec in obravnava finančno in gospodarsko stanje planinskih postojank, se seznanja s poročili o delovanju posameznih odsekov in skrbi za stalno nemoteno poslovanje društva.

Najbolj pomemben sklep decembrske seje upravnega odbora PD je bil o investicijah v naslednjem letu. Nujno potrebno bo vložiti precejšnja sredstva v obnovo žičnice na Kriške pode (zamenjava dotrajanih žičniških stebrov), pa tudi Valvazorjev dom zahteva nekatera manjša obnovitvena dela.

Valvazorjev kakor tudi Roblekov dom bosta za silvestrovo popolnoma zasedena z gosti, ki so se odločili tam pričakati novo leto.

V novembru so se trije člani upravnega društva PD Radovljica udeležili praznovanja 80-letnice PD Ravna gora Varaždin. Dolgoletno sodelovanje in pristno prijateljstvo se med obema društvoma še vedno ohranja in to je treba negovati tudi v bodoče. Odsek za planinsko hojo in vodništvo bo 15. januarja 2000 praznoval deseto obletnico svojega obstoja. Ob tem jubileju bodo izdali bilten, s katerim bodo obeležili to obdobje. Priprave in zbiranje gradiva za bilten potekajo. Letos je odsek organiziral kar 16 planinskih pohodov, za naslednje leto pa jih ima v programu celo 20! Športno-plezalni odsek organizira tekmovanja za mlade plezalce in se udeležuje vseh pomembnejših tekmovanj. V novembru so se udeležili državnega prvenstva v Slovenj Gradcu, kjer je Barbara Legat dosegla med cicibani 1. mesto, Anže Grilc pa šesto. Rok Mulej je bil v svoji skupini šesti. 27. novembra so se udeležili mednarodnega tekmovanja v Amsterdamu. Eva Finžgar je dosegla šesto mesto. 5. decembra 1999 so organizirali državno tekmovanje v športnem plezanju za mlajše kate-

gorije, ki je bilo obenem tudi zadnja tekma državnega prvenstva v tej sezoni. Tekmovanje je potekalo na umetni plezalni steni v osnovni šoli A. T. Linhart v Radovljici. Udeležilo se ga je preko 90 mladih tekmovalk in tekmovalcev. Rezultati: mlajše deklice: Maja Svetina 12., mlajši dečki: Aleš Glivar 4., Rok Mulej 21., cicibanke: Nina Škufca 2., Katarina Jensterle 6., Barbara Legat 7., Katja Mandeljc 11., cicibani: Anže Grilc 2., Nejc Vreček 9. Skupni vrstni red ob koncu sezone: mlajši dečki: Aleš Glivar 14., Rok Mulej 17., mlajše deklice: Maja Svetina 15., Urša Pretnar 17., cicibanke: Nina Škufca 2., Barbara Legat 4., Katarina Jensterle 7., Katja Mandeljc 10.; cicibani: Anže Grilc 5., Nejc Vreček 11. Istočasno so priredili tudi sejem rabljene plezalne opreme, ki je zelo dobro uspel.

Mladinski odsek je v novembru organiziral dva pohoda na dvatisočaka Veliki Draški vrh in Viševnik. Planinske skupine po osnovnih šolah pa so organizirale šest planinskih izletov.

Člani GRS so se udeležili seminarja in predstavitve reševalne opreme v Innsbrucku, sodelovali so v dveh novembrskih rešilnih akcijah in organizirali predavanje iz prve pomoči za svoje člane.

Alpinistični odsek je v novembru začel z alpinistično šolo in nadaljeval s treningi v plezalni steni. Opravili so 12 turnih smuk ter dva vzpona v zaledenih slapovih v Tamarju.

Planinsko društvo Radovljica je po številu članstva tretje v Sloveniji. V letu 1999 se je število članov glede na leto 1998 povečalo za več kot 6 %, kar je izrazito ugodno in vzpodbudno, saj se druga društva s tem ne morejo pohvaliti.

Planinsko društvo Radovljica želi vsem svojim članom, kakor tudi vsem ostalim občanom, vesele božične praznike in srečno novo leto.

✍ Ivanka Korošec

Dom dr. Janka Benedika

Dijaki pri oskrbovancih

Dijaki Srednje gostinske šole Radovljica so v teh dneh obiskali oskrbovance Doma dr. Janka Benedika v Radovljici. Na to so se dijaki pod mentorstvom profesorice slovenskega jezika Dušanke Jagič pripravljali z veseljem, saj poskušajo razumeti, kako pomembno je, da mladi ne pozabijo starejših.

Dijaki so za oskrbovance zaigrali skeče, peli, recitirali, igrali na harmoniko in klavir, šolska plesna skupina pa jim je pod mentorstvom profesorice športne vzgoje Nataše Vidic ob glasbi zaplesala in tako pričarala božični in novoletni čas. Po skupnem kulturnem programu so oskrbovance obiskali v njihovih sobah in vsake-mu posebej stisnili roko in izrekli voščilo.

Da bi bilo srečanje mladih in starejših še slavnije, so zaprosili cvetličarne v Radovljici in na Jesenicah, da bi podarile za vsakega oskrbovanca po en cvet. Ljubezno se je prošnji odzvala Cvetličarna ZVONČEK z Jesenic in poklonila 205 nageljnov, za kar se jim najlepše zahvaljujemo.

Ravnateljica Srednje gostinske šole Radovljica Mimica Koman take akcije spodbuja in je ponosna, da so se v dveh letih delovanja šole v Radovljici stkale že kar pristne vezi med dijaki in oskrbovanci Doma (letos so jih obiskali že tretjič v prednovoletnem času). Obisk oskrbovancev je bil za dijake posebno doživetje. Nekateri so bili v Domu prvič in povedali so, da je to zanje nova življenjska izkušnja. Obljubili so, da bodo še prišli. Odhajali so zadovoljni, notranje pomirjeni, pa vendar so že začeli načrtovati, kako bodo oskrbovance presenetili naslednje leto.

✍ Ravnateljica: Marija Koman, prof.

Košarkarska tekma za EP med Slovenijo in Islandijo navdušila

Dogodek z veliko začetnico

Radovljica se v preteklosti ne more pohvaliti, da bi gostila športnike, ki branijo barve Slovenije. Neprimerni športni objekti so bili nepremostljiva ovira, zaradi katere v Radovljici do sedaj ni bilo mednarodnih tekem. Želje športnih kolektivov so bile uslišane in mesto je dobilo dvorano, v kateri sedaj igrajo tekme tudi na najvišji mednarodni ravni.

Dvorana je svoj mednarodni krst doživela v odbojkarški tekmi, v kateri sta se pomerila Slovenija in Izrael. Že takrat je bilo znano, da so Radovljčani in okoličani željni vrhunskih predstav, saj so kljub televizijskem prenosu do zadnjega kotička napolnili telovadnico Srednje gostinske šole. Sodobno dvorano uporabljajo blejski odbojkarji in odbojkarice, domači košarkarski drugoligaš in rokometni kolektiv. Na tekmah, kjer nastopajo omenjene ekipe, so tribune bolj ali manj prazne. Nekaj več gledalcev se zbere le na odbojkarških derbijih, pred časom so bile bolj obiskane tudi tekme radovljjskih košarkarjev. Prav omenjeni kolektiv je dobil odgovorno nalogo, saj je Košarkarska zveza Slovenije Radovljčanom dodelila organizacijo tretje kvalifikacijske tekme slovenske reprezentance za uvrstitev na Evropsko prvenstvo. Ko je bila Radovljici dodeljena ta tekma je bilo med športnimi navdušenci kar nekaj

ugibanj, kako bo z odzivom Radovljčanov. Eni so trdili, da se bo ponovila zgodba z ligaških tekem; optimisti pa so zatrjevali, da si bo težko priboriti mesto v dvorani. Na veliko zadovoljstvo organizatorja in številnih športnih navdušencev, katerih v naši občini ni malo, se je uresničila optimistična ipačica. Čeprav v Radovljici ni gostovala ugledna košarkarska reprezentanca, so bile vstopnice za tekmo z Islandijo hitro razprodane. Košarkarskih reprezentantov res ne vidiš vsak dan in nastop Jurkoviča, Miliča, Smodiša, Kraljeviča in ostalih se je le splašalo ogledati v živo. Žal selektor Zrinski ni imel na voljo vseh najboljših. To se v igri slovenske reprezentance ni poznalo, saj so mladi svojo priljubljenost dodobra izkoristili. Že sam prihod v dvorano je dal slutiti, da bo to velik dogodek za Radovljico. Pol ure pred tekmo je bila dvorana dodobra napolnjena, na sediščih in stojiščih pa se je nagnetlo preko 1300 navdušenih gledalcev. Med gledalci velja posebej omeniti navijaško skupino iz Polzele, ki nosijo ime Hmelj boysi. Slednji so s svojim navijanjem dodali svoj delež k lepi predstavi. Pred začetkom srečanja smo opazili kar nekaj oseb iz športnega in političnega življenja. Prišli so radovljjski župan Janko Stušek, legenda slovenskega smučanja Bojan Križaj, predsednik Košarkarske zveze Slo-

venije Dušan Šešok, direktor košarkarskih reprezentanc Janez Drvarič in še mnogi drugi. Pred tekmo je bila tudi manjša slovesnost, saj je novi kapetan reprezentance Mario Kraljevič, ob odsotnosti Jureta Zdovca in Jake Daneua, izročil Dušanu Šešoku torto ob njegovem rojstnem dnevu. Kot se za vsako meddržavno tekmo spodobi, so tudi tokrat izvedli obe himni, a tokrat malo drugače kot običajno. Himni je v živo zapela Leščanka Manca Urbanc. Najprej je bila na sporedu islandska himna, sledila pa ji je še naša Zdravljica. Manca je pri gostih iz Islandije požela veliko simpatij, saj je zapela himno v njihovem, materinem jeziku. Piko na "i" pa je dodala, ko jim je še čestitala za njihov državni praznik 1. decembra. Organizator je poskrbel, da gledalcem ni bilo dolgčas v času, ko se na igrišču ni nič dogajalo. Za dobro razpoloženje med gledalci je poskrbela blejska plesna skupina Tačke. Svoje je z dinamičnim napovedovanjem dodal še Aleš Smrekar, radijski športni novinar, sicer doma iz Lesc.

Namen tega članka je bil, da v prvi vrsti opišemo obrobne dogodke, vseeno pa bomo nekaj vrstic namenili sami tekmi. Naši reprezentanti so bili po dveh zmagah nad Portugalsko in Makedonijo nesporni favoriti in pred tekmo je bilo med prisotnimi gledalci slišati samo eno



Marko Milič, ki je na tekmi v Radovljici gledalce nekajkrat dvignil na noge z atraktivnimi potezami, je bil tudi tarča številnih "lovcev" na avtograme. Foto: Klemo.

vprašanje - kolikšna bo končna razlika y koših. Islandski košarkarji so popolni amatarji, kar je še bolj nagibalo tehnicu na našo stran. Kljub vsemu so se gostje prikazali v lepi luči. Posebej zaslužijo pohvale za mete za tri točke, saj so bili iz razdalje večje od 6,25 m uspešni kar enajstkrat. Sicer pa so naši košarkarji igrali toliko, kolikor je bilo potrebno, da so zabeležili novo zmago, kar je naše košarkarje še bolj utrdilo na prvem mestu. Prav vsi naši reprezen-

tanti so dosegli koše. Na tekmi smo videli kar nekaj atraktivnih zabijanj, kar je še posebej navdušilo gledalce. Prvič je dres slovenske reprezentance oblekel Miloš Paravinja. Kljub temu, da igralec, ki je bil rojen na Hrvaškem, v dresu ljubljanske Olimpije igra bolj malo, so se vodilni ljudje v košarkarski organizaciji odločili, da mu zaupajo. Končni rezultat srečanja je bil 93:60 za izbrance trenerja Zrinskega.

✍ Matjaž Klemenc

Radovljiškimi košarkarjem ne gre in ne gre

Morda bo po novem letu bolje

Radovljiški košarkarji so po enajstih odigranih tekmah na zadnjem, dvanajstem mestu. V nekaterih dvobojih so bili resda blizu zmage, vendar ob koncu so vselej ostali praznih rok.

V šestem krogu so bili Radovljičani poraženi v Ljubljani proti ekipi Yurij Plava Laguna z rezultatom 79:61 (35:33). Koše za Simp Radovljica so dosegli Sfiligoj 20, Samar 14, Šmid 11, Jusič 9, Tadič 3, Koman 2 ter Lauseger in Beznik po 1. V sedmem krogu je sledil še en poraz v domači dvorani z ekipo Union Olimpija mladi z rezultatom 76:57. Koše za Radovljičane so dosegli Samar 21, Jusič 16, Šmid 8, Grahovac 6 ter Kovač, Sfiligoj in Koman po 2. V osmem krogu je sledil poraz v Hrastniku z rezultatom 98:88. Koše za naše so dosegli Šmid 22, Samar 17, Kovač 13, Šare 8, Koman 7, Tadič in Breznik po 4 ter Sfiligoj 3. V devetem kolu so ljubitelji košarke v Radovljici le dočakali prvo zmago v domači dvorani. Za zmago proti Elektri z rezultatom 81:71 so največ točk prispevali Samar 19, Sfiligoj 17, Jusič 14, Šare 11, Šmid 10, Kovač 8 ter Tadič 2. Žal pa so že v naslednjih dveh



KK SIMP RADOVLJICA. Stojijo z leve: Damir Haskič, Niko Šare, Miha Kovač, Boštjan Šmid, Primož Samar, Matjaž Beznik, Esmir Jusič in trener Miran Čilenšek; čepijo z leve: Tomaž Grahovac, Anže Lanseger, Slavko Tadič, Andrej Koman, Miha Sfiligoj. Foto: Klemo.

krogih doživeli še dva poraza. Najprej so izgubili v Murski Soboti proti domači ekipi Radenski Creativ z rezultatom 80:69. Koše za Simp Radovljica so dosegli Samar 21, Sfiligoj 16, Kovač 11, Jusič 7, Šmid in Beznik 6 ter Šare 2 točki. Sledil je poraz na domačem par-

ketu z ekipo Nova Gorica. Gostje so bili boljši z rezultatom 75:69. Koše za Simp Radovljica so prispevali Sfiligoj 20, Samar in Šmid po 12, Jusič 11, Kovač 10, Šare in Koman po 2 točki.

Matjaž Klemenc

Priznanja radovljiškimi športnikom za dosežene rezultate v letu 1999

Medalje tudi s svetovnih prvenstev

V festivalni dvorani na Bledu so podelili priznanja najboljšim športnikom na področju nekdanje radovljiške občine, ki so v preteklem letu osvojili eno od prvih treh mest na državnem prvenstvu oz. v svetovnem merilu.

Priznanja po posameznih disciplinah so osvojili - alpsko smučanje: Lea Lozar, Tina Mulej, Matic Ramuž, Tamara Jalen, Jan Škofic, Anja Jalen, Meta Lavrič, Tjaša Jan, Lea Dabič, Miha Dornig, Tanja Švigelj, Jernej Koblar, Špela Pretnar; biatlon: Katja

Višnar, Anže Globevnik; atletika: Slavko Sitar, Andrej Ozebek, Klemen Dolenc, Franc Hrovat, Karel Medveček, Petra Prebeg; plavanje: Alenka Kejžar, Nataša Kejžar, Tanja Blatnik, Marko Milenkovič, Maj Blatnik, Urška Slapšak, Tilen Pogačar, Jan Jenko, Andrej Pirc, Tina Cesar, Saša Piškur, Tamara Sambrailo, Matej Štiherle, Ana Ambrožič, Monika Močnik, Matej Globočnik, Anja Klinar, Lavra Babič, Nina Cesar, Anže Dacar, Alenka Palovšnik, Sara Isakovič, Žani Stosič, Nejc Jenko, Soršak Anja, Maja Cesar; Tae-kwon-do: Sandra Ropret, Borut

Kogovšek, Tilen Feldin; padalstvo: Borut Erjavac, Roman Karun, Domen Vodišek, Irena Avbelj, Maja Sajevec, Gorazd Lah, Uroš Ule; letalstvo in modelarstvo: Boštjan Pristavec, Janez Jovan, Andrej Kolar, Mihael Thaler, Andrej Žnidar, Tomo Poljanec; casting: Jernej Smolej, Aleš Ūrh, Metka Bremec, Grega Miko, Marko Ambrožič; kolesarstvo: Grega Bole, Vid Ogris, Rok Zupančič, Jelka Rakuš; gorsko kolesarstvo: Martin Grad, Ana Podpečan; veslanje: Iztok Čop, Luka Špič, Miha Pirih, Grega Sračnjek, Uroš Forjanič, Jure Poljanec, Tomaž Černe, Jaka Kajdič, Žiga Galičič, Anže Poljanec, Tomaž Pirih, Iztok Zalokar, David Zver, Matic Mežek, Denis Ban, Grega Peskar, Luka Pretnar, Anže Volk; športno plezanje: Nina Škufca, Eva Finžar; kegljanje na ledu: Valerija Štefelin, Dragica Kučan, Nevenka Smolej, Ivan Piber; deskanje na snegu: Marko Grilc, Gašper Pintar, Jure Gmajnar, Luka Grilc, Izidor Sušteršič. Strelstvo: Tomaž Florjančič, Gorazd Ušlaker. Ekipne: Blejski plesni studiomladinke; Plavalni klub Radovljica Park hotel Bled (mlajši dečki, mlajše deklice, starejši dečki, starejše deklice), Klub za kegljanje na ledu (člani), Tae kwon-do klub Radovljica (pionirji), Strelsko društvo Radovljica (pionirji), štafeta Tekaško smučarskega kluba Bled (starejši dečki), štafeta Tekaško smučarskega kluba Bled (mlajši dečki), štafeta Tekaško smučarskega kluba Bled (mladinke), Ekipa Alpskega letalskega centra Mont Lesce, Ekipa Alpskega letalskega centra Elan Lesce.

Matjaž Klemenc



Na tradicionalnem sejmu rabljene smučarske opreme, ki ga je od 9. do 12. decembra v Radovljici kot običajno pripravil domači smučarski klub, je bilo znova živahno. Foto: Klemo.



Na Taekwon-do turnirju na Češkem sta bila najboljša Tilen Feldin in Anže Močnik. Foto: Željko Gvozdič

Radovljičan Feldin prvak v mednarodni konkurenci

Na nedavnem mednarodnem Taekwon-do božičnem turnirju v Čeških Budejovicah za pionirje in mladince do 16. leta starosti je med 180 udeleženci nastopila tudi osmerica iz radovljiškega kluba, po štirje pionirji in mladinci. Med mladinci je Žiga Bitežnik osvojil 3. mesto v borbah v kategoriji +63 kg. V kategoriji do 58 kg je Tilen Feldin zasedel 1. mesto v borbah in 3. mesto v formah, Anže Močilnik pa 2. mesto v borbah.

Željko Gvozdič

ŠPORT EKSPRES

Odbojka: V tretje gre rado

V ženski medobčinski odbojkarški ligi so Radovljičanke prvič zmagale. V prvem krogu so izgubile s ŠSD Tržič s 3:1, v drugem z ŠSD Bled s 3:0, v tretjem krogu pa so Radovljičanke gostovale v Senčurju in slavile s 3:1.

Namizni tenis: Božo Samac najboljši

V soboto, 18. decembra je bil v Kranju 2. Odprti turnir Gorenjske za pionirje in pionirke. Med 45 pionirji in 22 pionirkami so se igralci iz namiznoteniškega kluba Steelplast Ljubno zelo dobro odrezali. Med pionirji je zmagal Božo Samac, ki je po izvrstni igri v finalni tekmi premagal klubskega tovariša Petra Pogačnika, ki je bil drugi tudi že septembra na 1. letošnjem odprtem turnirju Gorenjske. Med pionirkami je Klara Pintar po nekoliko slabši igri tokrat zasedla tretje mesto.

Namizni tenis: Na vrhu nič novega

V medobčinski ligi tudi letos nastopa deset ekip. Po treh odigranih krogih so na vrhu lanski zmagovalci, igralci ŠD Ljubno-Steelplast, ki so dosegli tri zmage. Že prvo krog je postregel z derbijem, saj so se Ljubenci pomerili z lansko drugouvrščeno ekipo NTK Lesce. Zmagali so prvaki s 7:3. Zanimivost prvega kroga je tudi ta, da so se vsa ostala srečanja končala z rezultatom 7:3. Lestvica: 1. ŠD Ljubno-Steelplast 6 (točk) 23:7 (količnik v nizih), 2. Mrcina ranč-Studor 6 22:8, 3. Ekonomska šola-Murka 4 21:9, 4. NTK Lesce 4 19:11, 5. ŠD Brezje I 4 18:12, 6. ŠD Mošnje 2 15:15, 7. ŠD Podnart 2 12:18, 8. Bohinjska Bistrica 2 9:21, 9. ŠD Brezje II 0 8:22, 10. ŠD Stara Fužina 0 3:27.

Alpsko smučanje: Jernej Rebersak zmagal na veleslalomu FIS

Radovljičan Jernej Rebersak si je prismočal najlepše darilo za svoj 22. rojstni dan. Na dobro zasedenem veleslalomu FIS v italijanskem Pampéagu je v mednarodni konkurenci 154 tekmovalcev zmagal, dan prej pa je bil na podobni tekmi četrti. Rezultati 2. veleslalom - 1. Rebersak 2:01,91, 2. Thorpe 2:01,95, 3. Strand Nielsen (oba Norveška) 2:02,22. 2. veleslalom - 1. Puckett (ZDA) 1:57,44, 2. Thorpe (Nor) 1:57,98, 3. Spencer (ZDA) 1:58,11, 4. Rebersak 1:58,15.

Na Rogli pa je bil 18. decembra mednarodni ženski FIS slalom, na katerem sta se odlično odrezali Tamara Jalen s tretjim in Lea Lozar s petim mestom.

Plavanje: Po Sheffieldu nova medalja

V Lisboni na Portugalskem je potekalo evropsko plavalno prvenstvo v kratkih bazenih. Od radovljiških plavalk so nastopile Nataša Kejžar, Alenka Kejžar, Urška Slapšak in Tanja Blatnik. Podobno kot v Sheffieldu tudi tokrat nismo ostali brez medalje. Nataša Kejžar je v Angliji v disciplini 100 m mešano osvojila drugo mesto. Tokrat je bila v isti disciplini tretja, kar pa niti malo ne zmanjša velikega uspeha. Tretje mesto je začinila z novim državnim rekordom. Nataša je ob tem priplavala še dve finali. Na 200 m mešano je bila šesta, na 50 m prsno pa sedma. Mlajša sestra Alenka ni stopila na zmagovalni oder, vseeno pa si zasluži vse čestitke za dva državna rekorda. Rekordno znamko je odplavala na 200 m hrbtno (4. mesto) in 100 m hrbtno (6. mesto). Š tem njenih uvrstitev še ni konec. Na 100 m mešano je bila peta, na 50 m hrbtno pa osma. Uvrstitev v A finale je uspel tudi Urški Slapšak na 50 m hrbtno (7. mesto). Ob tem je bila dvakrat deseta na 50 m prosto in 50 m delfin ter štirinajsta na 100 m prosto. Tanja Blatnik je bila sedemnajsta na 200 m prosto in devetnajsta na 400 m prosto.

Plavanje: Tamara in Anja po sedemkrat

V Zagrebu je bil 27. mednarodni miting Mladost 1999 z udeležbo 340 plavalcev in plavalk iz štirih držav. Z rezultati sta izstopali Tamara Sambrailo in Anja Klinar. Obe sta dosegli po sedem zmag, ob tem je Tamara dosegla še štiri rekorde mitinga, Anja pa tri rekorde. Rezultati - dečki A (letnik 1982/83): Matic Cesar, 6. mesto na 100 m delfin; deklice A (letnik 1984/85): Katja Terlikar, 3. mesto na 100 m hrbtno, Jana Vovk, 4. mesto na 100 m prsno; dečki B (letnik 1984/85): Saša Stosič, 6. mesto na 200 m mešano; deklice B (letnik 1986/87): Tamara Sambrailo: 1. mesto na 50 m prosto, 100 m prosto, 200 m prosto, 400 m prosto, 100 m prsno, 200 m prsno in 200 m mešano. Nika Kozamernik: 5. mesto na 200 m prosto; dečki C (letnik 1986 in mlajši): Matej Globočnik: 2. mesto na 100 m delfin in 200 m mešano. Nejc Pogačnik: 2. mesto na 100 m prsno in 3. mesto na 200 m prsno. Luka Turk: 10. mesto na 200 m prosto; deklice C (letnik 1988 in mlajše): Anja Klinar: 1. mesto na 50 m prosto, 100 m prosto, 200 m prosto, 100 m prsno, 200 m prsno, 50 m delfin in 200 m mešano. Petra Klemenc: 4. mesto na 100 m delfin. Jasna Ovsenik: 7. mesto na 100 m prsno.

Plavanje: V Zlinu dve drugi mesti

V Zlinu na Slovaškem je potekal mednarodni plavalni miting, na katerem je nastopilo 300 plavalk in plavalcev iz šestih držav. Med Radovljičani sta se z drugim mestom najbolj izkazala Tina Cesar (400 m mešano) in Andrej Pirc (1500 m prosto). Uspeh sta s petim mestom dopolnila Anja Soršak (400 m mešano) in Nika Kozamernik (800 m prosto).

Plavanje: Naši plavalci uspešni na Miklavževem mitingu

Na osmem mednarodnem mitingu nastopilo 451 plavalcev iz šestih držav. Ekipno so Radovljičani osvojili prvo mesto pred ekipo Mladosti. Pri dečkih A je bil Žani Stosič drugi na 100 m prsno, Anže Dacar pa tretji na 100 m prosto. V štafeti 4 x 50 m so v postavi Dacar, Jenko, Globočnik in Stosič zasedli prvo mesto. Pri deklicah A je Tamara Sambrailo dosegla dve zmagi na 50 m prsno in 50 m hrbtno, drugo mesto na 100 m prsno in tretje mesto na 100 m hrbtno. Tudi ženska štafeta v postavi Sambrailo, Palovšnik, Babič in Ambrožič je bila prva. Pri dečkih B je bil Nejc Pogačnik najhitrejši na 50 m hrbtno in 50 m prsno, drugi na 50 m prosto ter tretji na 50 m delfin. štafeta v postavi Isakovič, Štiherle, Zbogor in Pogačnik pa je bila druga. Pri deklicah B se je najbolj izkazala Anja Klinar s štirimi zmagami (50 m prosto, 50 m delfin, 50 m prsno, 50 m hrbtno). Uspeh je dopolnila Sara Isakovič na 50 m prosto in 50 m hrbtno. Uspešna je bila tudi štafeta. Prvo mesto so priplavale Isakovič, Ovsenik, Klemenc in Klinar.

Mali nogomet: Razpis za januarski turnir

Komisija za mali nogomet pri športni zvezi Radovljica razpisuje turnir v malem nogometu. Turnir bo 15. in 16. januarja 2000 v telovadnici Srednje šole za gostinstvo in turizem v Radovljici. Nastopajo lahko vse ekipe, ki igrajo mali nogomet v ligah SZ Radovljica. Prijavnina znaša 10.000,00 tolarjev na ekipo, plačate pa jo lahko na žiro račun 51540-678-81547 ali na sedežu Športne zveze do 7. januarja 2000, kjer bo 10. januarja 2000 tudi zrebanje. Turnir bodo igrali v primeru, če bo prijavljenih vsaj 12 ekip. Vsaka ekipa bo odigrala najmanj tri srečanja. Zmagovalna ekipa prejme pokal in povrnjeno štartnino, drugo in tretjevrščeni pa pokal.

NAGRADNA KRIŽANKA



LEŠKI KRUH

Žito Gorenjka d.d.,
Bar in trgovina Hlebček
Rožna dolina 8, Lesce

Odperto:
6 - 20, sobota 6 - 13,
24. in 31. 12. odperto
od 6. do 15. ure.

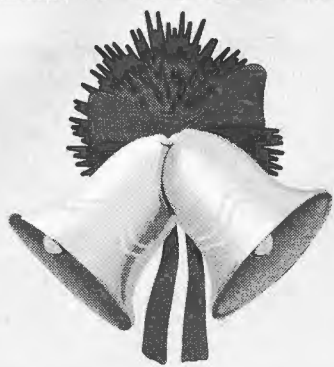
Ko boste križanko rešili do konca, si po vrstnem redu od 1 do 18 izpišite črke z oštevilčenih polj v križanki v okenca, ki tvorijo geslo križanke.

Končno rešitev napišite na dopisnico (sprejemali bomo samo dopisnice z veljavno poštnino) in jo pošljite na naslov SPECOM d.o.o., p.p. 39, 4240 Radovljica najkasneje do 20. januarja 2000. Med izžrebance bomo razdelili deset nagrad - 10 bogatih sladkih paketov Gorenjke Lesce, ki je pokrovitelj tokratne križanke.

DEŽELNE NOVICE	SKUPINA, KI KOGA SPREMLJA	POLICAJ, KI USMERJA PROMET	UGLED, VELJAVA	PRIPRAVA ZA MERJENJE KOTOV	DEŽELNE NOVICE	POSLEDICA MAČJEGA NAPADA	BES, JEZA	IME PISATELJA O'FLAHERTYJA	GROF IZ OPERE SEVILJSKI BRIVEC	BRANKO STAMEJČIČ	NEZNANKA V MATEMATIKI	PRIPADNIK TATAROV	DEL ARMADE	REDKA TKANINA ZA PODLOGO	DEŽELNE NOVICE		
JURČIČEV JUNAK (MARTINEK...)				4	IZGUBITEV MOČI ATENSKI ŠPORTNI KLUB						10				RUSKI JEZIKOSLOVEC (MIHAIL)	VISOKO INDIJSKO GOROVJE	
POTEGAVŠČINA V ZAČETKU M. TRAVNA									1				3				
NIZOZEMSKO PRISTANIŠČE				2						ROTOR IN JEDILO, ŽIVEZ							
PREBIVALKA EMONE				17			POMLADNI MESEC RADIJ				MUSLIMAN. Ž. IME ST. GRŠKO PODZEMLJE						
IME PEVKE, CETINIČ					SVETOVNO PRVENSTVO			PROSTOR V HIŠI GORENJSKA REKA									
KONTAKT					KOVINSKA LIVARSKA FORMA					13					IME PEVKE SPIROVE	18	
MOČAN EKSPLOZIV					KITajska UTEŽNA ENOTA (60 kg)	AMERIŠKO M. IME	SREDOZEMSKI GRM ADOLF (KRAJSE)								ŽUŽELKE, KI PIČUJO	POLITIK LON... AFRISKA REKA	
PREBIVALKA VIETNAMA			14								GLAS GRADBENO PODJETJE					SISAK LITU	5
GEOMETRIJSKO TELO OSMEREC		6						7		SREDSTVO ZA GAŠENJE							DEŽELNE NOVICE
DEŽELNE NOVICE	DRŽAVICA V PIRENEJH									OMAKA, S KATERO PRELIJEMO JED							DEŽELNE NOVICE

GESLO KRIŽANKE

1	2	3	4	5	6	7	8	U	9	H	10	11	Z	12	H	13	14	15	B	16	Č	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	---	----	---	----	----	----	---	----	---	----	----



V podjetju Žito Gorenjka d.d. se zahvaljujemo vsem, ki ste nas celo leto obiskovali v prenovljeni tovarniški prodajalni Hlebček, v slaščičarni na Jesenicah ter v baru Kobla. Veseli smo vsakega vašega obiska in vsakega vašega nakupa. Veseli smo tudi vsake vaše pohvale in pripombe, saj tudi z vašo pomočjo postajamo še boljši in naša ponudba še bolj po vaših željah.

Ob bližajočih praznikih vam želimo, naj vam bo novo leto naklonjeno, naj bo toplo in prijazno z vami. Da bo tudi sladko, bomo poskrbeli v Žito Gorenjki d.d.



mam

GORENJKJA

Občanom radovljiške občine želimo vesele božične praznike ter srečno in uspešno novo leto 2000!

Uredništvo Deželnih novic



PEVSKO DRUŠTVO
MEŠANI PEVSKI ZBOR
KULTURNI KLUB

"ANTON TOMAŽ LINHART"
RADOVLJICA

Če bi bili radi srečni, bodite!
Sreča je biti v prijatni
druščini prijateljev.

Zato Vas v prazničnih dneh vabimo
k nam, med prijatelje lepega,
med "Linhartovce".

NOVOLETNI KONCERT

Sreda, 29. december 1999, ob 19.30,
Linhartova dvorana v Radovljici.

Mešanemu pevskemu zboru
"Anton Tomaž Linhart" Radovljica,
ki ga vodi zborovodja Slavko Mežek,
se bodo na pisanem prazničnem
večeru pridružili naslednji prijatelji:
pevka MANCA URBANČ, pevka
SONJA ZUPAN, pianist TOMAŽ
BAJŽELJ, vokalni tercet PRIMA
VISTA z Jesenic, prvi glasek
Gorenjske NEJC MIKOLIČ,
pevska skupina STRUNE
iz Zasipa in povezovalka
ALENKA BOLE VRABEC.

Mesec dni za tem, torej 29.
januarja 2000, pojdimo skupaj
na GLASBENI IZLET KULTURNEGA
KLUBA "A.T.L." V CANKARJEV
DOM. Ogleдали si bomo vrhunsko
KONCERTNO IZVEDBO
VERDIJEVE OPERE

TRUBADUR

(MARKO LETONJA, dirigent;
MARJANA LIPOVŠEK, mezzosopran;
JOANNA KOZLOWSKA, sopran;
JANEZ LOTRIČ, tenor;
MICHAEL KRAUS, bariton;
ALFRED BURGSTALLER, bas;
orkester Slovenske filharmonije,
Slovenski komorni zbor,
zbor Consortium musicum.

Vstopnice, informacije:
Linhartov hram
(nasproti radovljiške graščine).



1999

2000

31. 12. 1999 OD 20. DO 05. URE

V OGREVANEM ŠOTORU V RADOVLJICI

SILVESTROVANJE

OGNJEMET OB POLNOČI OB VSTOPU V LETO 2000

PO OGNJEMETU BOMO NAZDRAVILI Z ŽUPANOM!

- BRACO KOREN Z ANSAMBLOM SVETLIN

- BOGATA GOSTINSKA PONUDBA

VESELICA - 1.1. 2000 OD 18. DO 24. URE

Z ANSAMBLOM MALIBU. VSTOP PROST!

GBD**Gorenjska borzno posredniška družba d.d.**Koroška 33, 4000 Kranj, tel.: 064 380 10 17, 064 380 100
fax: 064 380 10 12, e-mail: info@gbd.si

- ▶ Želite kupiti ali prodati delnice?
- ▶ Niste zadovoljni z obrestmi v bankah?
- ▶ Bi radi oplemenitili Vaše prihranke?

Pokličite nas, naši finančni strokovnjaki
Vam bodo z veseljem svetovali!

- ▶ varnost ▶ strokovnost ▶ donosnost ▶

RAČUNOVODSKE STORITVE IN SVETOVANJE**Sonja Ravnik s.p.**Vodenje poslovnih knjig za samostojne podjetnike in manjša podjetja.
Cankarjeva 27, Radovljica, tel.: 064/715 080, GSM: 041/785 691**AKRIS d.o.o.**
KO UGASNE ŽIVLJENJE

PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI

NOVO OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE, ORGANIZACIJA, IZVEDBA
Nova vas 17, 4240 Radovljica, tel.: 064/733-365 (NON STOP)**INTEGRAL** JesenicePrevozi, turizem, prodaja vozil in servisi d.d.
Titova 67, 4270 Jesenice, n.c.: 064/862 600, fax: 064/864 605;
salon Škoda Radovljica: 064/715 698Z zadovoljstvom končujemo to
tisočletje in z optimizmom
zremo v prihodnje!

UGODNE CENE!

UGODNE CENE!

UGODNE CENE! UGODNE CENE!

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL ŠKODA

Srečno 2000!
Vsem našim strankam in poslovnim partnerjem se zahvaljujemo za izkazano zaupanje in jim želimo srečno pot v novo tisočletje!**A F M****AŽMAN d.o.o.****PNEUMATIC CENTER LESCE**
VULKANIZERSTVO
Alpska 63 (bivša Veriga),
tel.: 064/702 200, 702 201,
fax: 064/702 202**PODJETJE ZA ŠPEDICIJO,**
TRANSPORT, TRGOVINO
Jesenice, Sp. Plavž 6b,
tel.: 064/861 272**GOSTIŠČE TULIPAN**
Alpska cesta 8, Lesce
telefon: 064 700 888,
fax: 064 700 88 40

Zahvaljujemo se vsem stalnim strankam, poslovnim partnerjem, gostom in prijateljem za izkazano zaupanje in obisk, priporočamo pa se vsem tistim, ki boste tudi v prihodnje verjeli v naše sodelovanje.

Lepe praznične dni in srečno v letu 2000 vam želi družinsko podjetje Ažman s sodelavci.

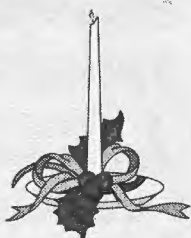
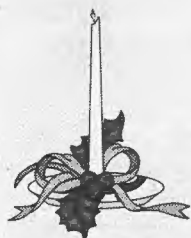
**ORTANA**

Trgovina z ortopedskimi in medicinskimi pripomočki

Odprto: 8 - 19, sobota: 8 - 12

Trgovina kjer boste našli vse
kar potrebujete za preprečevanje in
lajšanje svojih bolezenskih in starostnih tegob.

Gorenjska c. 33c, 4240 Radovljica, tel.: 064/714 711

**Vesel božič in vse najlepše
v letu 2000!****40 let**
LUR

LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 1, 4240 RADOVLJICA

Odprimo vrata v naslednje tisočletje z naslednjim ključem:
"Misel na prihodnost in misel na preteklost sta le dva
oblačka, ki prekrivata trenutke sedanje sreče."

Ljudska univerza Radovljica

**KOMUNALA RADOVLJICA d.o.o.**

Spoštovani občani!

POGREBNO IN POKOPALIŠKO DEJAVNOST
SMO Z BLEDA PRESELILI V RADOVLJICO
NA LJUBLJANSKO C. 13, TEL.: 064/715 411.prevozi in ureditev pokojnikov
ter pokop z žalnim sprevodom

ureditev vseh potrebnih dokumentov

velika izbira krst in žar

organizacija in izvedba pogrebnih
ceremonialov na pokopališčih v
občinah Bled, Bohinj
in Radovljica.

Dežurna služba: 0609/655 986, 655 987

Najbolj zanesljiva napoved, ki jo lahko damo o prihodnosti, je ta, da nas bo presenetila. Naj nas prijetno!

KOMUNALA RADOVLJICA d.o.o.



Ljubljanska 27, 4240 Radovljica

Mnogo zdravja, sreče in zadovoljstva vam ob božiču in novem letu želijo delavci Komunale Radovljica!

**Vsem obrtnikom
in podjetnikom ter
občanom želimo veliko
poslovnih uspehov in
sreče v letu 2000!**

OBMOČNA
OBRITNA
ZBORNICA
RADOVLJICA



Božična zvezda

Vrtnarji mi pravijo *Euphorbia pulcherima*, sem pa pravzaprav adventna zvezda, saj svoje liste odenem prav v adventnem času v razkošne rdeče, bele ali roza barve. Moja domovina je Mehika, zato naj bo moj prostor v vašem stanovanju topel in svetel. Pri manj kot 16 stopinj Celzija zmrzujem, pri mrazu in prepihu pa izgubljam liste. Zato me ne postavljajte na hladno.

Pogosto me zalivajte, vendar z majhno količino vode. Pa na gnojenje ne pozabite! V preveliki vlagi moje korenine odmirajo, kar pomeni mojo zanesljivo smrt. Negovala me je skrbna vrtnarjeva roka, da bi v vašem domu čim dalj bogato cvetela. Veselim se že novega doma in srečanja z vami!



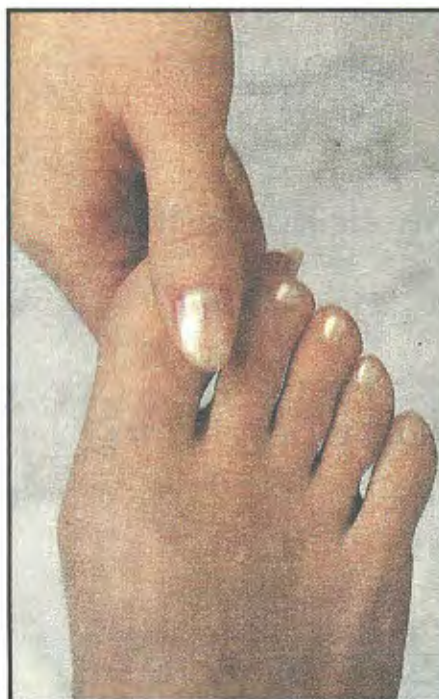
Mestna vrtnarija Gaber Radovljica,
Jurčičeva 7, tel.: 064/715 549

Vrtnarija Dorfarje,
Dorfarje 20, tel.: 064/631 243

Odprto: 9 - 18, sobota: 9 - 13.



Vesel božič in srečno 2000! Rok, Urh, Ana, Jerica in Jože Antolin s sodelavci!



NOVO! NOVO! NOVO!

Kaj pa vaše noge?

V ZD Radovljica vam je na voljo strokovna nega stopal:

- ❖ diabetično stopalo
- ❖ vraščeni nohti in otiščanci
- ❖ gljivično obolenje
- ❖ namestitvev korekcijskih ortoz pri deformaciji stopal in prstov na nogah.

Na pogled lepa in neboleča stopala dvigujejo samozavest, ta pa je potrebna, da smo uspešni na delovnem mestu ali doma.

Vesel božič in srečno 2000!

Meta Zupan s.p., tel.: 064/733 810
GSM: 041/406 563 (18.00 - 20.00)